

Radeburger Anzeiger

seit

1876

Unabhängige Zeitung und
Bekanntmachungsblatt
für das nördliche Dresdner Land,
Amtsblatt der Stadt Radeburg,



enthält die Amtsblätter für
Ebersbach und den AZV „Gemein-
schaftskläranlage Kalkreuth“ und die
Mitteilungsblätter für Medingen und Tauscha

Ausgabetag: 18.01.2013

zugleich Dresdner Land-Anzeiger

nächste Ausgabe: 08.02.2013

Radeburg

Zillefiguren vom Weihnachtsmarkt gestohlen



Diese Frau (rechts) wurde vom Weihnachtsmarkt gestohlen.

Radeburg war mit seinem Heinrich-Zille-Weihnachtsmarkt auch 2012 wieder ein Besuchermagnet für die Radeburger und Gäste aus Nah und Fern.

Die in das abendliche Dunkel eingetauchten Buden vermittelten eine anheimelnde Atmosphäre. Glühwein- und Bratwurstduft lag verlockend in der Luft, es gab weihnachtliches zu bestaunen und kaufen und Weihnachtslieder, vorgetragen von den Chören der Grundschule und diesmal erstmalig als gemischter Chor auftretende Sangesvereinigung der Heinrich-Zille-Mittelschule und des Kultur & Heimatvereins Radeburg sorgten für eine festliche Stimmung.

Und natürlich waren dann noch die dem Weihnachtsmarkt namen-gebenden, von Alfred Werker geschaffenen Zille-Milieu-Figuren - Eigentümer ist der Kultur & Heimatverein - die sich unter den Besuchern tummelten bzw. denen man sich gern beim Bummel über den Weihnachtsmarkt anschloss.

Als Radeburger hat man sich an dieses Bild gewöhnt, man möchte diese lustigen, lebensfrohen und kecken Gesellen nicht missen, sie gehören wie selbstverständlich dazu, man hat sie auch schon ein bisschen in's Herz geschlossen und liebgewonnen.

Umso größer war die Bestürzung, als wir davon erfuhren, dass zwei Figuren im Wert von ca. 1.250 Euro ganz offensichtlich einem Diebstahl zum Opfer gefallen sind. Bei der Beräumung des Weihnachtsmarktes am 10. Dezember 2012 stellten Mitarbeiter des Radeburger Bauhofes fest,

dass die Figuren einer Frau und eines Hundes aus ihrer Verschraubung gelöst bzw. aus ihrer Befestigung gewaltsam entfernt worden sind.

Bisher fehlt von beiden Figuren jede Spur. Der Vorstand des Kultur & Heimatvereins hat den Diebstahl beim örtlichen Polizeiposten zur Anzeige gebracht und bittet nun sie, liebe Radeburger um ihre Unterstützung.

Sachdienliche Hinweise, die zur Auffindung des Diebesgutes führen, richten sie bitte an die örtliche Polizeidienststelle, Friedrich-Ludwig-Jahn-Allee 6, Tel. (035208) 9408. Für Hinweise, die zur Auffindung der Figuren führen, sind 150 Euro Belohnung durch den Kultur & Heimatverein ausgesetzt. Für den Fall der Rückgabe der Figuren wird die Strafanzeige durch den Verein zurückgenommen.

Günter Andrä
Kultur & Heimatverein
Radeburg e. V.



Der gestohlene Hund.



Wir empfehlen für den vollen Genuß Anreise per Bus oder Bahn. Dennoch stehen ausreichend Parkmöglichkeiten (vor allem im Gewerbepark) zur Verfügung - ca. 5 - 15 min Fußweg, es gilt: je später Sie kommen, desto mehr Weg)

Radeburger

Karneval

Das Sonntags-Programm

08.00 Uhr Weckumzug
09.11 Uhr Narrengericht im Zelt sowie

Frühschoppen
in den Gaststätten von Rabu

Rummel ganztägig
ab 12.00 Uhr **Stimmung auf dem Markt**

12.30 Uhr Gardeschau
auf dem Markt
Tanzschau mit den Garden befreundeter Klubs

anschließend in den Gaststätten und im Zelt
buntes Treiben

Radeburger Karnevals-

Umzug

Beginn: 14 Uhr

...und am Faschingsdienstag Lampionumzug und anschließend
gigantisches Höhenfeuerwerk ab 18.00 Uhr



Tag der Parks und Gärten

Busreise zu den Schlössern, Parks und Gärten der Region Dresden – bereits jetzt anmelden

Das Highlight des Tages der Parks und Gärten am 26. Mai 2013



Parkanlage Schloß Lauterbach

Für den 5. Tag der Parks und Gärten der Region Dresden wir es in diesem Jahr gleich drei geführte Busreisen zu den schönsten Schloss-, Park- und Gartenanlagen der Region geben. Nach dem erfolgreichen Start des Busreiseangebots im vergangenen

Jahr hat sich das Netzwerk der Parks und Gärten entschlossen das Angebot auf drei Touren zu erweitern. Als Reiseunternehmen konnten die Reiseagentur Kretzschmar aus Kalkreuth und der cv-aktiv e.V. gewonnen werden.

Ab sofort können sich Interessierte für folgende Touren anmelden:

Tour A „Lauterbach - Oberau - Hermsdorf“

Abfahrt ab Großhain:
09.45 Uhr ab Kupferberg (Haltestelle Kaufhalle)
10.00 Uhr ab Bushaltestelle Schubert-Allee (1. Grundschule)

Programm:
10.30 - 12.30 Uhr Schloss Lauterbach mit Mittagspause
13.00 - 14.30 Uhr Schloss Oberau
15.00 - 16.30 Uhr Schloss Hermsdorf mit Kaffeepause
Rückfahrt nach Großhain (Ankunft ca. 17.30 Uhr)

Preis: 35,- EUR/Person

Tour B „Bischheim - Oberlichtenau - Kamenz“

Abfahrt:
09.30 Uhr ab Markt in Radeburg
10.00 Uhr ab Altem Garnisons- haus in Königsbrück

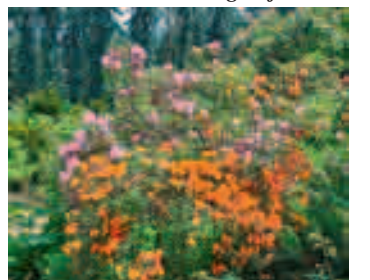
Programm:
10.30 - 11.30 Uhr Park Bischheim

12.00 - 15.30 Uhr Oberlichtenau: Bibelgarten & Barockschloss mit Mittagspause
16.00 - 17.30 Uhr Hutberg Kamenz mit Kaffeepause
Rückfahrt nach Königsbrück & Radeburg (Ankunft ca. 18.00 Uhr)

Preis: 35,- EUR/Person

Information + Buchung
Tour A & B
bei Reiseagentur Kretzschmar
Großhainer Strasse 44
01561 Kalkreuth
Tel. 0 35 22/310113
service@busreise-kretzschmar.de

Fortsetzung auf Seite 2



Rhododendronblüte in Kamenz

Folbern

Autohaus und Kunden spendeten 350 €

In der Vorweihnachtszeit rief das Autohaus Möldgen seine Kunden auf, für das Kinderheim in Walda zu spenden. In dem Heim leben bis zu 16 Kinder und Jugendliche im Alter ab 3 Jahren in kleinen Wohngruppen, die von ausgebildeten Erzieherinnen betreut und versorgt werden.

Kinder aus defekten Familienbeziehungen, in psychosozialen Entwicklungskrisen oder mit Erziehungsproblemen finden hier ihren Platz, und zwar so lange, bis die

Problemlage gemeinsam mit den Eltern bewältigt worden ist oder sie in der Lage sind, ihr Leben selbstständig zu meistern. Eine schwierige und verantwortungsvolle Aufgabe, die jede Unterstützung verdient. Das sahen auch das Autohaus und seine Kunden so. Es kamen 350 € zusammen, die durch das Autohaus an das Heim übergeben werden konnten. „Wir danken allen, die sich an der Aktion beteiligt haben,“ sagt Madlen Wallberg, Geschäftsführerin des Autohauses.



Geschäftsführerin Madlen Wallberg (li.) und Andrea Schurig bei der Übergabe der Spende.

Churfuerstliche Waldschaenke Moritzburg

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **ab 01.04.2013 Servicemitarbeiter(m/w)** für einen Minijob, in Teil- oder Vollzeit.

Sie haben Berufserfahrung (nicht unbedingt gelernt), sind flexibel, engagiert und zuverlässig, dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per Post an:



Waldschaenke Moritzburg GmbH
z. Hd. Frau Rybicki
Große Fasanenstraße
01468 Moritzburg

oder per E-Mail an:

direktion@waldschaenke-moritzburg.de

HAUS MEISTER DIENSTE

für Privat & Firmen

Ronald Nicklisch



Der Frühling kommt bestimmt!

Wir übernehmen auch Ihren **Frühjahrsputz**

Auch in Zukunft unterstützen wir Sie bei:

- Winterdienst
- Zimmermannsarbeiten / Dachausbau
- Renovierungsarbeiten
- Fußbodenverlegung (Laminat, Fliesen)
- Fensterreinigung, Reinigungsservice
- Fenster-, Türereinbau, Trockenbau

Kirchgasse 4 • 01471 Radeburg
Tel. 03 52 08 / 60 97 77 • 01 76 / 22 60 16 41

www.Hausmeister-Nicklisch.de



Werte Kunden von Kaffee Richter!

Ab dem 1. Januar 2013 haben wir unser Geschäft abgegeben und möchten uns hiermit bei unseren Kunden und Geschäftspartnern für die langjährige Treue und Verbundenheit recht herzlich bedanken.

Wir würden uns freuen, wenn Sie auch weiterhin unserem Nachfolger die Treue halten.

Wolfhard Richter und Familie



Naturstein für Küche, Bad, Haus und Hof

Fensterbänke • Steintreppen • Kamine • Fußböden
Badeinfassungen • Tischplatten • Grabmale



01471 Radeburg
Bärwalder Str. 12
Tel. 035208/2418
Fax 035208/4327

Bautischlerei Müller
individuelle Lösungen
durch eigene Produktion
Fenster + Türen + Fliegenschutz

Informieren Sie sich ausserdem über:
KBE 88 – unser neues Kunststoffprofil
sowie Fliegenschutzgitter
mit verbesserter lichtdurchlässiger Gaze

G + S Bautischlerei Müller GmbH • Am Anger 3 • 01561 Reinersdorf
Tel. 03 52 49 / 74 90 • Fax - 7 49 13 • www.BautischlereiMüller.de

Tag der Parks und Gärten

Busreise zu den Schlössern, Parks und Gärten der Region Dresden – bereits jetzt anmelden

Das Highlight des Tages der Parks und Gärten am 26. Mai 2013

Fortsetzung von Seite 1

Tour C
„Schönfeld - Zabeltitz - Steinbach - Oberlichtenau“

Abfahrt:
10.00 Uhr ab Bibelgarten in Oberlichtenau mit Begrüßungskaffee

Programm:
10.45 - 12.15 Uhr Schönfelder Traumschloss
12.45 - 15.00 Uhr Barockgarten Zabeltitz mit Mittagspause
15.00 - 16.30 Uhr Staudengärtnerei Stübler mit Kaffeepause
Rückfahrt nach Oberlichtenau, dort biblisches Mahl (Ende 19.00 Uhr)

Preis: 45,- EUR/Person

Information + Buchung bei cv-aktiv
Am Schlosspark 2 • 01896 Pulsnitz
OT Oberlichtenau
Tel. 03 59 55/4 58 88
incoming@evangtours.de

Alle Informationen zu den Programmen in den Parks sind der Programmbroschüre zu entnehmen. Diese wird erstmals zum Dresdner Reisemarkt vom 25. bis 27. Januar in der Messe Dresden präsentiert und

ist anschließend in allen Touristinformationen oder beim Regionalmanagement des Dresdner Heidebogens erhältlich.

Im Internet sind alle Angaben unter www.heidebogen.eu/gartenkultur abrufbar.

Ansprechpartner:
Regionalmanagement
Dresdner Heidebogen
August-Bebel-Straße 2
01471 Radeburg
Tel.: 035208 – 34781;
Fax: 035208 – 34782;
email: info@heidebogen.eu



Großer Besucherandrang herrschte immer im Schloß Schönfeld.

Mittelschule „Heinrich Zille“ Radeburg

Tag der offenen Tür in der Zilleschule Radeburg



Beim Tag der offenen Tür 2012.

Es ist wieder soweit. Wir laden Sie, alle interessierten Eltern, Geschwister, Freunde der Schule, aber auch ehemalige Schüler ganz herzlich zum „Tag der offenen Tür“ am Donnerstag, dem 31.01.2013, ein. Von 17:00 bis 19:00 Uhr können sich unsere Gäste in der Schule umsehen und mit Lehrern und Schülern ins Gespräch kommen.

Die 4. Klassen der Grundschule Radeburg und die 5. Klassen unserer Mittelschule haben auch dieses Jahr wieder ein Projekt auf die Beine gestellt. Zur Auswahl standen drei Themen, die die Schüler in Gruppen bearbeiteten. Geht ein Leben ohne Computer und Handy? Was sind die häufigsten Verkaufstricks? Wie wird Politik gemacht? Solche

und weitere Fragen haben sich die Schüler gestellt und viele Antworten gefunden. Während der Erkundungsphase wurden untereinander, aber auch mit den Eltern und Großeltern viele Diskussionen geführt. Im Rahmen des Projektes durften die Schüler in Supermärkte oder in das Rathaus gehen, einen Besuch bei einer Gemeinderatssitzung oder dem Bürgermeister absolvieren. Als Produkte entstanden Projektberichte, Infotafeln, ein bebildeter Bericht sowie ein Zusatzkapitel für Geschichts- oder Politikbücher. Diese Ergebnisse können Sie bei uns am „Tag der offenen Tür“ bestaunen. Eine weitere Präsentation des Abends ist die Vorstellung der vielen interessanten Reflexionsprodukte des Projektes der 9. und 10. Klassen „Gegen das Vergessen“. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich die Ergebnisse des „kreativen Schreibens“ der 10. Klassen anzusehen. Alle Fachkabinette und Zimmer sind natürlich an diesem Abend geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen.

Antonia Ritter

Anmeldung für Klasse 5 für das kommende Schuljahr 2013/2014

Die Anmeldungen in der Mittelschule „Heinrich Zille“ Radeburg erfolgen in der Woche vom **04.-07. März 2013** im Sekretariat.

Montag, den 04.03. und Dienstag, den 05.03.
von 8.00 - 17.00 Uhr

Mittwoch, den 06.03. und Donnerstag den 07.03.
von 8.00 - 16.00 Uhr.

Sollten Eltern diese Termine nicht wahrnehmen können, besteht die Möglichkeit vorher telefonisch unter **035208/33427** oder per E-Mail Zilleschule.Radeburg@t-online.de einen anderen Termin zu vereinbaren.

Bitte bringen Sie zur Anmeldung folgende Unterlagen mit:

1. Formblatt 2 von der Grundschule

(bitte schon vollständig ausgefüllt und unterschrieben).

Anmeldung zur Aufnahme an einer Mittelschule von Schülern der Kl. 4

2. Bildungsempfehlung im Original
3. das zuletzt erstellte Zeugnis der zuvor besuchten Schule (Kopie)
4. Kopie der Geburtsurkunde

Michael Ufert
Schulleiter

Handwerkskammer Dresden

Neues Schornsteinfeger-Handwerksgesetz ab 1. Januar 2013

Ab dem Jahreswechsel können Hauseigentümer ihren Schornsteinfeger auswählen und tragen mehr Eigenverantwortung

Ab dem 1. Januar 2013 ändert sich das Schornsteinfeger-Handwerksgesetz. Dieses beinhaltet unter anderem, dass nicht mehr nur der Bezirksschornsteinfeger für Feuerungsanlagen in seinem Bezirk zuständig ist, sondern Hauseigentümer können ab dann einen Schornsteinfeger ihrer Wahl mit Arbeiten wie der Schornsteinkehrung, der Abgaswegeüberprüfung und der Immissionsschutzmessung beauftragen. Auch Betriebe anderer Branchen, etwa aus dem Heizungsbau, können die Leistungen dann mit entsprechender Zusatzqualifikation anbieten und durchführen. Jedoch muss der Betrieb, den der Kunde wählt, beim Bundesamt für Wirt-

schaft und Ausfuhrkontrolle und bei der Handwerkskammer registriert sein. „Für die Hauseigentümer bedeutet dies vor allem eine größere Eigenverantwortung. Sie müssen sich künftig selbst darum kümmern, dass ihre Heizungsanlage regelmäßig von entsprechend qualifizierten Personen gekehrt und überprüft wird“, so Dr. Andreas Brzezinski, Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer Dresden. Dies sei jedoch noch nicht alles: „Der Hauseigentümer muss anhand spezieller Formblätter seinem Bevollmächtigten Bezirksschornsteinfeger nachweisen, dass die geforderten Arbeiten durchgeführt wurden. Die Verantwortung

und damit das verbundene Risiko für die ordnungsgemäße und fristgerechte Ausführung liegt nun beim Eigentümer“, so Dr. Brzezinski. Gehen die Formulare nicht fristgerecht ein, muss der Bezirksschornsteinfeger die nicht erledigten Arbeiten der Behörde weitermelden.

Für die durch die Schornsteinfeger wahrzunehmenden hoheitlichen Tätigkeiten bleibt der bisherige Bezirksschornsteinfeger zuständig.

Einem Teil dieses Anzeigers liegen Beilagen der Tischlerei Richter aus Ebersbach bei.

Ab März 2013

ca. 74 m² beheizbare
Gewerbe-/ Lagerfläche
in Radeburg zu vermieten.

Kontakt unter
0172/3 49 44 14 (Frau Wetzel)

Bringe Ihrem PC das Laufen bei!

Hilfe für kleine Firmen und Privat.
Beratung, Installation, 24h-Service,
Schulung nach Ihrem Bedarf
Jäkel, Kleinnaundorf,
Kurzer Weg 7 / 32
Telefon 03 52 40 / 7 21 64

Nachhilfe/ Schulbegleitung

LRS/ Dyskalkulie

Sprachkurse

individuell • professionell • praxisnah

Radeburg, Meißner Str. 1a (AWO)

Beratung: Mi, 23.1., 18-19 Uhr od. n. Vb.

☎ 0351 - 833 62 66

Lehrkräfte gesucht:

f. Nachhilfe Mathe/Englisch u. and. Fächer,
GS bis Sek. II, LRS, Dysk. + Sprachkurse
(a. Studenten, Vorrühständer, Ing. usw.)

STUDIERTREFF
www.studiertreff.de - Ihr Partner
im Schulalltag und für Sprachen

Pretty Women
Kosmetik & Mode
Petra Seel

Faschings-Make up
16,50 €

Außerdem zur Faschingszeit bei uns:

- ★ Perücken & Hüte
- ★ Künstliche Wimpern
- ★ Boas & Schmuck
- ★ Faschingsschminke & Glittergele

Vereinbaren Sie Ihren Termin auch außerhalb der Geschäftszeiten.

Markt 7 • 01471 Radeburg
Fon 03 52 08 / 3 44 44 • Fax 3 44 11
Email: seel@prettywomen-web.de
www.prettywomen-web.de

Suchen 4-Raumwohnung oder große 3-Raumwohnung in Radeburg.
Tel.: 01 74/321 16 39

Jetzt 100% STIHL zum Preis für

279 €



Kettenschleifen 4,70 €
(außer Hartmetall)

Wir beraten Sie gern!

- Anfertigung von Ketten nach Ihren Wünschen
- Kettenschmieröl (Faßware 3,15 € pro Liter)

Motorrad Worlitzsch
Bärwalder Str. 30 • 01471 Radeburg
Tel. 035208/80433
www.worli.de

Vermieten Wohnung in der Gemeinde Ebersbach,
OT Beiersdorf, Hopfenbachstr.16
1. OG; separater Eingang; 60 qm;
3 Zimmer, Flur, Bad mit Fußbodenheizung (Dusche/Wanne)
Küche mit Einbauküche, E-Herd, Geschirrspüler, Kühlschrank, Fußbodenheizung
Fußböden in Laminat und Fliese
Autostellplatz
Bei Interesse bitte melden unter 0173-9484315

Computer streikt?

Kompetente private Reparatur,
Aufrüstung, Installation, Neubau,
Wartung unter
01 60/1 1803 15

Radeburg

Informationen und Bekanntmachungen der Stadt Radeburg
mit den Ortsteilen Bärnsdorf, Bärwalde, Berbisdorf, Großdittmannsdorf und Kurort Volkersdorf
amtliche Mitteilungen des Stadtrates und der Stadtverwaltung Radeburg



Sitzung des Stadtrates
24.01.2013 - 19:30 Uhr
im Ratssaal der Stadt Radeburg

Schuldnerberatung
am Freitag, den 25.01. von 9-12 Uhr;
Bürgerbüro Erdgeschoß

Technischer Ausschuß
05.02.13 - 19.00 Uhr
im Ratssaal der Stadt Radeburg

Stadt Radeburg

Beschlüsse des Stadtrates zur 36. Beratung am 20.12.2012

In öffentlicher Sitzung

Beschlüsse Nr. 01 - 36./5.
Ersatzneubau Straßenbrücke Hei-
destraße – Beschluss zum Bau

Beschluss Nr. 02 – 36./5.
Bestellung einer Dienstbarkeit
am Flurstück 189 der Gemarkung
Volkersdorf zur Sicherung eines
Leitungsrechtes

Beschluss Nr. 03 – 36./5.
Abgrenzung von Anlage- und
Umlaufvermögen in Bezug auf
bebaute Grundstücke der Stadt
Radeburg im Zuge der Einführung
der Doppik

Beschluss Nr. 04 – 36./5.
Überplanmäßige Ausgabe für das
Bauvorhaben Umbau Scheune zum
Feuerwehrgerätehaus in Bärnsdorf

Beschluss Nr. 05 – 36./5.
Überplanmäßige Ausgabe auf der
Haushaltsstelle 9000.8100

Beschluss Nr. 06 – 36./5.
Überplanmäßige Ausgabe auf der
Haushaltsstelle 8150.5445

Beschluss Nr. 07 – 36./5.
Überplanmäßige Ausgabe auf der
Haushaltsstelle 0652.9355

Beschluss Nr. 08 – 36./5.
Überplanmäßige Ausgabe auf der
Haushaltsstelle 7050.6556

Beschluss Nr. 09 – 36./5.
Überplanmäßige Ausgabe auf der
Haushaltsstelle 8150.6556

Der vollständige Wortlaut der
gefassten Beschlüsse in öffentli-
cher Sitzung kann im Sekretariat
des Bürgermeisters, Rathaus, zu
den üblichen Öffnungszeiten ein-
gesehen werden.

In nicht öffentlicher Sitzung

Beschluss Nr. 10 – 36./5.
Stundungsantrag

Beschluss Nr. 11 – 36./5.
Stundungsantrag

gez. Jesse
Bürgermeister

Stadt Radeburg

VOLLSPERRUNG durch Straßenbau im Ortsteil Boden in 2013 für Gesamtverkehr

Die Arbeiten zur Beseitigung
des Hochwasserschadens an
der Böschung Bodener Straße
werden witterungsabhängig wei-
tergeführt.

Während der **Vollsperrung**
ist die Zufahrt in den Bereich
Rittergut wie bisher möglich
- die Durchfahrt nach Boden
nicht! Der Bereich Boden ist
für Fahrzeuge ab 2,8t bis 30t
Gesamtgewicht nur noch über
Radeburg, Kreisverkehr, Lin-
denweg, Würschnitzer Straße,
Kleinnaundorfer Straße, Alte
Glasstraße erreichbar.

Das Ende der Vollsperrung ist
bei „Bau“-Wetter in 6 Wochen
geplant.

Die Entsorgungsunternehmen
und die Deutsche Post wurden
informiert. Bitte beachten Sie
die örtlichen Hinweise und geben
diese an Ihre Anlieferer weiter.
Vielen Dank.

Die Gesamtmaßnahme endet im
April 2013.

IDEENWERK KROECKE
August-Bebel-Str. 2
01471 Radeburg
Tel. 03 52 08 / 8 08 10
Fax 03 52 08 / 8 08 11
info@kroemke.com
www.kroemke.com
Finde uns auf Facebook

Anzeigenschluß für den nächsten
Anzeiger ist der 01.02.2013
Telefon: 035208/80810
www.radeburger-anzeiger.de

Stadt Radeburg

Achtung: An alle Abgabepflichtigen der Stadt Radeburg Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2013 durch öffentliche Bekanntmachung

Diese Festsetzung durch öffent-
liche Bekanntmachung betrifft
alle Grundsteuerpflichtigen, die
im Kalenderjahr 2013 die gleiche
Grundsteuer wie im Vorjahr zu
entrichten haben. Für sie wird die
Grundsteuer für das Kalenderjahr
2013, aufgrund der Vorschriften
aus § 27 Abs. 3 des Grundsteuer-
gesetzes vom 07.08.1973 (BGBl.
I S.965), zuletzt geändert durch
das Steuer- Euroglättungsgesetz
vom 19.12.2000 (BGBl. I S. 1790)
i. V. m. § 7 Abs. 3 des Sächsi-
schen Kommunalabgabengesetzes
(SächsKAG) in der Fassung der
Bekanntmachung vom 26.08.2004
(SächsGVBl. S. 418) zuletzt geän-
dert durch Artikel 9 des Gesetzes
vom 14.07.2005 (SächsGVBl. S.
167, 176) durch diese öffentliche
Bekanntmachung mit dem zuletzt
für das Kalenderjahr 2012 veran-
lagten Betrag festgesetzt.

Diese Steuerfestsetzung hat mit
dem Tag der öffentlichen Bekannt-
machung die gleiche Rechtswir-
kung, wie wenn ihnen an diesem
Tag ein schriftlicher Steuerbe-
scheid zugegangen wäre.
Die Grundsteuerhebesätze
betragen

- a) für die land- und forstwirt-
schaftlichen Betriebe-
Grundsteuer A - 300 v.H.
 - b) für die Grundstücke -
Grundsteuer B - 395 v.H.
- der Steuermeßbeträge.
Soweit Änderungen in den
Besteuerungsunterlagen oder
durch Eigentumswechsel eintreten,
wird hierüber ein entsprechender
Grundsteuerbescheid erteilt.

Zahlungsaufforderung:
Die Steuerpflichtigen, die keine
Ermächtigung zur Abbuchung
der Grundsteuer erteilt haben,

werden gebeten, die Grundsteuer
2013 - wie im zuletzt ergangenen
Bescheid festgesetzt - zu entrich-
ten.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann
innerhalb eines Monats nach
Bekanntgabe Widerspruch erho-
ben werden. Der Widerspruch ist
schriftlich oder zur Niederschrift
innerhalb dieser Frist bei der Stadt
Radeburg, Heinrich- Zille- Straße
6, 01471 Radeburg, einzulegen.

Bitte beachten Sie:

Durch die Einlegung eines Rechts-
behelfs wird die Wirksamkeit eines
Bescheides nicht gehemmt und die
Zahlungsfrist nicht aufgehoben.
Geben Sie bitte bei Überweisung
der Grundsteuern das Aktenzei-
chen an!

An alle Hundebesitzer

Die Hundesteuer ist auch in diesem
Jahr am 1. Juli für das ganze Jahr
fällig.

2013 werden keine Hundesteuer-
bescheide verschickt

Achtung

Wer in der Stadt Radeburg einen
über 3 Monate alten Hund hält,
hat das innerhalb von zwei Wochen
nach Beginn des Haltens oder nach
dem der Hund das besteuerebare
Alter erreicht hat, unter Angabe
der Rasse und des Alters, der Stadt-
verwaltung Radeburg anzuzeigen.
Endet die Hundehaltung, so ist
dies ebenfalls innerhalb von zwei
Wochen der Stadtverwaltung mit-
zuteilen.

Radeburg, den 04.01.2013

gez. Jesse, Bürgermeister

Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal

Der Winter hat Einzug gehalten! – Was tun, wenn die Müllabfuhr nicht mehr funktionieren kann?

Die letzten Winter haben es gezeigt:
Schnee und Eis können allen Ver-
kehrsteilnehmern extreme Schwie-
rigkeiten bereiten und das öffentli-
che Leben teilweise lahmlegen.
Wenig geräumte und gestreute
Straßen, Nebenstraßen und Anwoh-
nerstraßen nicht oder nicht aus-
reichend geräumt, steilere Straßen
nicht bestreut und spiegelglatt,
geräumte Fahrspuren zu eng für das
Entsorgungsfahrzeug sind dann an
der Tagesordnung.

Für die Abfallentsorgung bringt
das riesige Probleme mit sich: Von
Grundstücken könnten über einen
längeren Zeitraum die bereitge-
stellten Abfallbehälter nicht geleert
werden.

**Ist der Restabfallbehälter voll,
können ZAOE-Restabfallsäcke
verwendet werden!**

• Diese sind in allen Stadt- und
Gemeindeverwaltungen, auf den
ZAOE-Wertstoffhöfen und in der
Geschäftsstelle des Verban-
des gegen eine Gebühr erhältlich.
Einen Restabfallsack zu bevorraten
ist angesichts der Wetterkapriolen
sinnvoll.

• Hat sich die Wetterlage entspannt
und die Müllabfuhr funktioniert
wieder, kann der Sack neben den
Restabfallbehälter am Entleerungs-

tag bereitgestellt werden. Die Abho-
lung ist mit dem Erwerb des Sackes
bereits abgegolten. Für den bis dahin
nicht geleerten Restabfallbehälter
entsteht selbstverständlich keine
Gebühr, erst bei der Leerung.
• Restabfallsäcke (ebenso Gelbe
Säcke) können aber auch an allen
Wertstoffhöfen und Umladesta-
tionen des ZAOE oder an amtlich
mitgeteilten Plätzen unentgeltlich
abgegeben werden.

**Den Restabfallbehälter an einer
anderen Stelle bereitstellen.**

• Ist die Straße über eine längere
Zeit nicht befahrbar, so könnte der
Restabfallbehälter, wenn es die
Verhältnisse zulassen, zum Entsor-
gungstermin an die nächstberäumte
Straße gestellt werden.

• Papierbehälter und die Gelben
Säcke sollten im Grundstück solange
zwischenlagert werden, bis sich
die Lage wieder entspannt hat. Ist
das aus Platzgründen nicht möglich,
so sind die Gelben Säcke ebenfalls
an dieser Straße abzustellen.

**Der ZAOE bittet alle Anwohner,
sich auch auf den Internetseiten
des Verbandes unter www.zaoe.de oder in der Tagespresse zu
informieren.**

Landkreis Meißen

**Gutachterausschuss für die Ermittlung von
Grundstückswerten im Landkreis Meißen**

**Öffentliche Bekanntgabe von landwirtschaftlichen Bodenricht-
werten gemäß § 196 (3) BauGB zum Stand 31.12.2011**

Stadt Radeburg

Gemeinde	Gemarkungen	Grünland 31.12.2011	GZ	Acker 31.12.2011	AZ	Waldboden 31.12.2011
Radeburg	Bärnsdorf	0,59	45	0,69	37	0,28
	Bärwalde	0,59	48	0,69	38	0,28
	Berbisdorf	0,59	46	0,75	42	0,30
	Cunnertswalde	0,59	45	0,72	37	0,29
	Großdittmannsdorf	0,59	45	0,72	38	0,29
	Radeburg	0,59	43	0,52	38	0,21
	Volkersdorf	0,59	42	0,65	31	0,26

Erläuterungen:

AZ: durchschnittliche Ackerzahl der Gemarkung

GZ: durchschnittliche Grünlandzahl der Gemarkung

Waldboden: Wert des Bodens ohne Aufwuchs

gez. Schlemper
Vorsitzender des Gutachterausschusses

Brunch - das kulinarische Vergnügen für jeden Geschmack

**Unsere beliebten Brunchs finden
zu folgenden Terminen statt:**

• 27.01.2013	Familienbrunch	12,- €
• 17.02.2013	Familienbrunch	12,- €
• 10.03.2013	„Brunch zum Frauentag“	12,- €
• 31.03.2013	Osterbrunch	17,- €
• 01.04.2013	Osterbrunch	17,- €
• 26.05.2013	Familienbrunch	12,- €
• 22.09.2013	Familienbrunch	12,- €
• 06.10.2013	Brunch zum Erntefest	12,- €
• 20.10.2013	Familienbrunch	12,- €
• 10.11.2013	Familienbrunch	12,- €
• 24.11.2013	Familienbrunch	12,- €
• 25.12.2013	Weihnachtsbrunch	17,- €
• 25.12.2013	Weihnachtsbrunch	17,- €

**Nutzen Sie unser Angebot, Ihre kleine oder größere Familien-
feierlichkeit an einem der Termine durchzuführen.**

HOTEL Radeburger Hof

01471 Radeburg • Großenhainer Str. 39 • Tel. 03 52 08 / 8 80
www.radeburger-hof.de

Rosenmontagstanz

am 11.02.13 ab 19 Uhr Eintritt pro Pers. 4,50 € im
HOTEL Radeburger Hof

**Die Uhr tickt...
Denken Sie rechtzeitig an
Ihre EU-BKF-Weiterbildung!**

Fristablauf

für Busfahrer am 09.09.2013
für LKW-Fahrer am 09.09.2014

Nächster Lehrgang
am 16.02.2013

Anmeldung **verlängert** bis **01.02.2013**

FERIEN-KURS

in den WINTER-FERIEN

04.02. – 12.02.2013

Teilnahme noch möglich • Wir bitten um vorherige Anmeldung.

**ECKERT
FAHRSCHULE**
www.fahrschule-eckert.de

01471 Radeburg
neben Rewe

Zu Ehren der Opfer des Nationalsozialismus findet am
27. Januar 2013 um 10.00 Uhr
eine Gedenkveranstaltung am Ehrenmal im Zillehain statt.

Alle Bürger sind aufgerufen, daran teilzunehmen.

Sprechstunde Schwangerenberatung

Ort: Radeburg • Seniorenclub Meißner Str. 1 • 3. Donnerstag im Monat 9:00-10:30 Uhr
Vorankündigung erbeten unter 03521 7253452

Themen: Antrag Babyerstausschattung, allgemeine soziale Beratung
rund um Schwangerschaft • A. Janotta, Sozialarbeiterin

KOMMT GRATULIEREN

Herzliche Glückwünsche übermittelt die Stadtverwaltung Radeburg

zum 75. Geburtstag		
am 20.01.	Annelise Oetterer	Radeburg
am 21.01.	Irmgard Kaule	Radeburg
am 26.01.	Herta Günther	Radeburg
am 02.02.	Marianne Wichmann	Bärnsdorf

zum 80. Geburtstag		
am 28.01.	Ursula Klabunde	Berbisdorf
am 29.01.	Helga Schleinitz	Radeburg
am 31.01.	Elsbeth Theiner	Volkersdorf
am 08.02.	Waltraud Feuker	Radeburg

zum 85. Geburtstag		
am 24.01.	Elfriede Nicklich	Berbisdorf
am 07.02.	Traudl Mindt	Radeburg

zum 90. Geburtstag		
am 29.01.	Gerda Thiele	Radeburg
am 08.02.	Elisabeth Schubert	Radeburg

zum 91. Geburtstag		
am 20.01.	Walter Fuhrmann	Radeburg

DANKSAGUNG



Wir danken allen, die unserem lieben Bruder,
Onkel und Großonkel

Günter Lippold

im Leben und Tod Liebe, Freundschaft und Wertschätzung
entgegengebracht haben. Es war uns tröstlich und hilfreich, so
viele Zeichen des Gedenkens und der Anteilnahme zu erfahren.

In stiller Trauer
Familie Lippold

Freitelsdorf, im Dezember 2012

Danksagung



Für die vielfältigen Beweise der Anteilnahme
am Abschied von unserem Vater

Kurt Torber

bedanken wir uns sehr herzlich.
Sie waren Anerkennung seines Lebens
sowie Trost für uns.

Reiner und Dieter Torber mit Familien

Berbisdorf, im Dezember 2012

Danksagung

Dein Weg ist nun zu Ende
und leise kam die Nacht.
Wir danken dir für alles
was du für uns gemacht.



Nachdem wir von meiner lieben Frau, meiner lieben Mutter,
Schwägerin und Tante, Frau

Elfriede Rothe geb. Richter
geb. 27.04.1926 gest. 13.12.2012

Abschied genommen haben, möchten wir uns auf diesem Weg bei
allen Verwandten, Bekannten und Freunden für die erwiesene
Anteilnahme, die uns auf vielfältige Weise erbracht wurde, recht
herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer
Seifert sowie dem Privaten Bestattungshaus Fritsche.

In liebevoller Erinnerung
Ehemann Heinz
Sohn Jürgen
im Namen aller Angehörigen

Radeburg, im Dezember 2012



Wenn der Mensch den Menschen braucht

Privates Bestattungshaus Fritsche

Ansprechpartner: Irmgard Balbrink
01471 Radeburg • Dresdner Str. 6



Tag & Nacht - Tel.: 03 52 08/3 07 08

Danksagung

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme durch geschriebene
Worte, stillen Händedruck, Blumen und Geldzuwendungen
sowie ehrendes Geleit beim Abschiednehmen von unserer
lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwester

Renate Hahm

bekundet haben.

Besonderer Dank an Pfarrer Seifert für seine tröstenden Worte,
Frau Dr. Neubert, dem Pflegedienst des ASB,
ihrer Cousine Inge Nagel und Frau Monika Stölzer
für die liebevolle Betreuung und Pflege.



In stiller Trauer
Ihre Kinder
Christine, Andreas, Dietmar, Matthias
und Angelika mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Radeburg im Dezember 2012

Wir haben Abschied genommen von

Emil Schubert

*14.06.1926 †16.12.2012

Für alle menschliche Wärme und Unterstützung, die
wir während der Zeit der Krankheit meines Ehemannes,
unseres Vaters, Großvaters und Urgroßvaters empfan-
gen konnten, sowie für alle erwiesene Anteilnahme in
der Stunde des Abschiedes bedanken wir uns herzlich.



Ehefrau Ursula
im Namen aller Angehörigen

Radeburg, im Januar 2013

Danksagung

Die Erinnerung ist das einzige Paradies
aus dem wir nicht vertrieben werden können.

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch
Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden sowie letztes Geleit
bei dem so schmerzlichen Verlust meiner lieben Frau,
guten Mutti, Schwiegermutter, herzensguten Oma,
Schwester, Schwägerin und Tante,



Frau **Petra Linke** geb. Löwe
* 06.08.1944 † 04.12.2012

sprechen wir hiermit allen Verwandten, Freunden
und Bekannten unseren innigsten Dank aus.

Dank gilt auch der Hausgemeinschaft, den Nachbarn, den Klassen-
kameraden, den ehemaligen Kolleginnen, Dr. Stephan, der Rednerin
Frau Salzsieder sowie dem Privaten Bestattungshaus Fritsche.

In stiller Trauer
Ihr lieber Mann Roland
Ihre liebe Tochter Cornelia mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Ärztliche Notdienste

Rettingsstelle Meißen:
Die Vermittlung des diensthabenden
Bereitschaftsarztes erfolgt in dieser
Zeit über die

03521-73 85 21

Bereitschaftszeiten:
Mo, Di, Do: 19.00 – 7.00 Uhr
Mi: 14.00 – 7.00 Uhr
Fr: 14.00 – 8.00 Uhr
Sa: 08.00 – 8.00 Uhr
So u. Feiertag:
8.00 – 8.00 Uhr bzw. 7.00 Uhr

Apothekenbereitschaftsplan

Bereitschaftszeiten der Apotheken in Großenhain und Radeburg:

- **tägl. von 8 Uhr bis zum nächsten Tag 8 Uhr**
- **zusätzl. Spätdienste Mo-Fr von 18 Uhr - 20 Uhr**
- **zusätzl. Dienste an Sonn- u. Feiertagen von 10 - 12 Uhr, 17-19 Uhr**

	Zusatzdienst Großenhainer Apotheken	
19.01. Moritz-Apotheke Meißen	Marien-Apotheke	17-19
20.01. Mohren-Apotheke Großenhain	Mohren-Apotheke	10-12 & 17-19
21.01. Apotheke im Kaufland Meißen-Triebischtal	Stadt-Apotheke	18-20
22.01. Engel-Apotheke Radeburg	Marien-Apotheke	18-20
23.01. Moritz-Apotheke Meißen	Mohren-Apotheke	18-20
24.01. Rathaus-Apotheke Weinböhla	Apo. am Kupferberg	18-20
25.01. Sonnen-Apotheke Meißen	Löwen-Apotheke	18-20
26.01. Regenbogen-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke	17-19
27.01. Markt-Apotheke Meißen Markt 4	Stadt-Apotheke	10-12 & 17-19
28.01. Apo. am Kupferberg Großenhain	Apo. am Kupferberg	18-20
29.01. Markt-Apotheke Meißen	Löwen-Apotheke	18-20
30.01. Löwen-Apotheke Radeburg	Marien-Apotheke	18-20
31.01. Elbtal-Apotheke Meißen (im Elbe-Center)	Mohren-Apotheke	18-20
01.02. Rathaus-Apotheke Weinböhla	Stadt-Apotheke	18-20
02.02. Triebischtal-Apotheke Meißen	Löwen-Apotheke	17-19
03.02. Apotheke im Kaufland Meißen-Triebischtal	Löwen-Apotheke	10-12 & 17-19
04.02. Sonnen-Apotheke Meißen	Marien-Apotheke	18-20
05.02. Apotheke im Kaufland Meißen-Triebischtal	Löwen-Apotheke	18-20
06.02. Stadt-Apotheke Großenhain	Stadt-Apotheke	18-20
07.02. Hahnemann-Apotheke Meißen	Apo. am Kupferberg	18-20
08.02. Triebischtal-Apotheke Meißen	Mohren-Apotheke	18-20
09.02. Markt-Apotheke Meißen	Apo. am Kupferberg	17-19
10.02. Apotheke am Kirchplatz Weinböhla	Mohren-Apotheke	10-12 & 17-19

Wir wollen nicht trauern,
dass wir sie verloren haben,
sondern dankbar sein dafür,
dass wir sie gehabt haben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Elfriede Kaule geb. Pfleger

* 12.05.1929 † 29.12.2012

In stiller Trauer
Ihr Sohn Manfred mit Familie
Ihr Sohn Jürgen mit Familie
Ihre Tochter Petra mit Familie
sowie alle Angehörigen



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, dem 25.01.2013 auf dem Friedhof
in Radeburg statt.

In Dankbarkeit für alle Liebe und Fürsorge, die sie uns in
ihrem Leben geschenkt hat, nehmen wir Abschied von
meiner lieben Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma,
Schwester, Schwägerin und Tante

Brigitte Opitz geb. Kirschner

* 6.6.1936 † 9.1.2013

In tiefer Trauer und Dankbarkeit:
Ihr Ehemann Wolfgang
Tochter Heidi mit Familie
Sohn Steffen mit Familie
Sohn Tino
sowie alle Angehörigen



Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch,
dem 23.01.2013, 11.45 Uhr auf dem Heidefriedhof in Dresden statt.

ANTEA BESTATTUNGEN



Alles ändert sich mit dem, der neben einem ist oder neben einem fehlt.

01471 Radeburg August-Bebel-Straße 5

Tag & Nacht
035 208 - 349 777

Ihre Ansprechpartnerin Frau Steffi Hauke



20 Jahre Bestattungen in Radeburg und Umgebung

Impressum: Radeburger Anzeiger, seit 1876, 137. (24.) Jahrgang, neu begründet auf Anregung des Runden Tisches 1990 von Frau Kerstin Fuhrmann und Herrn Pfarrer i.R. Martin Koch, Amtsblatt der Stadt Radeburg, unabhängige Zeitung und Bekanntmachungsblatt für Radeburg (mit Bärwalde, Bärnsdorf, Berbisdorf, Volkersdorf und Großdittmannsdorf), mit dem Amtsblatt der Gemeinde Ebersbach (mit Beiersdorf, Bieberach, Cunnersdorf, Ermendorf, Freitelsdorf, Hohndorf, Kalkreuth, Lauterbach, Marschau, Naunhof, Reinersdorf und Rödem), Informationsblatt für Steinbach, Tauscha (mit Dobra, Kleinnaundorf, Würschnitz und Zschorna) und Medingen. **Herausgeber, Layout und Satz:** Werbung und Kommunikationsdesign Klaus-Dieter Kroemke e.K., August-Bebel-Str. 2, Tel. (035208) 80810. **Verantwortlicher Redakteur:** Klaus-Dieter Kroemke, August-Bebel-Str. 2, Tel. (035208)80810, Fax: 80811, **Internet:** www.radeburger-anzeiger.de, **e-Mail:** werbung@radeburg.de; **Verantwortlich für die amtlichen Teile:** Für Amtsblatt der Stadt Radeburg: Bgmst. Dieter Jesse, für Amtsblatt der Gemeinde Ebersbach: Bgmst. Margot Fehrmann, Vorsitzende des AZV. **Verantwortliche für den Anzeigenteil:** Monika Kroemke, August-Bebel-Str. 2, 01471 Radeburg, Tel.: (035208) 80810, Fax. 80811. **Verantwortliche für die Verteilung:** Werbung- und Kommunikationsdesign Klaus Kroemke - Der Radeburger Anzeiger erscheint i.d.R. monatl., die enthaltenen Amtsblätter mindestens 1 x im Monat. **Anzeigenschluß** ist am letzten Freitag vor dem jeweiligen Ausgabetag. Spätere Annahme auf Anfrage. Preise und Rabatte laut gültiger Preislise: Nr.1/2005, Mediadaten werden auf Wunsch zugesandt. Ortspreis 0,70 Euro/mm, für private Anzeigen 0,35 Euro/mm. **Für die Gemeindeverwaltungen der o.g. Gemeinden, gemeinnützige Vereine und nichtkommerzielle Veranstaltungen kostenlose Veröffentlichungsmöglichkeit, bei mit Einnahmen verbundenen Veranstaltungen 0,35 Euro/mm. Rechte:** Nachdruck, auch auszugsweise, oder Kopie, auch von Teilen, einschließlich Teilen aus Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und der Urheber. Verstöße werden nach dem Urheberrechtsgesetz geahndet. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Dies gilt auch für Leserzuschriften. Leserzuschriften werden als zur Veröffentlichung bestimmt angesehen, wenn nichts Gegenteiliges ausdrücklich vermerkt ist und können ohne Rücksprache mit dem Verfasser gekürzt werden.



Anlässlich unserer
„*Goldenen Hochzeit*“
möchten wir uns recht herzlich
bei allen Gratulanten für die
liebervollen Glückwünsche und
schönen Geschenke bedanken.

Einen besonderen Dank den Teams
vom „Heidehof“ Rödern und
„Zum Hirsch“ Radeburg für die
vorzügliche Bewirtung in feierlicher
Atmosphäre und dem
„Alleinunterhalter Jörg Trentzsch
für die musikalische Umrahmung.

Ein großes extra Danke
unseren Kindern mit ihren Familien
für die tolle Vorbereitung
und Gestaltung der Feier.

Es wird für uns immer ein schöner
unvergesslicher Tag bleiben.

Edith und Rolf Mehnert
Radeburg, im Dezember 2012

TSV 1862 Radeburg – Abt. Handball

TSV Radeburg bleibt Tabellenführer in der Verbandsliga Sachsen-Staffel Ost

Mit einem schwer erkämpften 26:22 Auswärtserfolg in der Nassau-Sporthalle beim HSV Weinböhla konnten die Männer des TSV Radeburg erschöpft aber glücklich die Heimreise antreten. Der Aufsteiger aus Radeburg blieb damit Tabellenführer vor Weinböhla, das schon zu Beginn der Saison als ambitionierter Aufstiegsfavorit in die Sachsenliga gehandelt wurde. Vor ausverkaufter Halle mit stimmungsvollen Fans auf beiden Seiten hielt das Spitzenspiel der Verbandsliga den gespannten Erwartungen auf jeden Fall stand. Der Andrang zu diesem Handball-highlight war sogar so groß, dass viele Zuschauer von draußen in die Halle schauen mussten, weil innen einfach kein freier Platz mehr zu finden war.

Schon in der Erwärmungsphase war die besondere Anspannung bei allen Akteuren zu spüren. Die Partie startete von Beginn an mit einer hohen Intensität in der Abwehrarbeit auf beiden Seiten und guten Tor-

hüterleistungen. Die Weinböhlaer hatten sich mit einer zweifachen Manndeckung gegen die Radeburger Rückraumspieler eine taktische Variante einfallen lassen, welche ihre Wirkung nicht verfehlte. Der unterbrochene Spielfluss wurde aber durch gute individuelle Einzelleistungen gelöst, so dass besonders Kreisspieler Christian Ruben immer wieder erfolgreich werden konnte bzw. 7-Meter herausholte. Dieses Schema sollte die ganze Partie über ein wichtiges Mittel zum Erfolg sein, da auch die Strafwürfe sicher verwandelt wurden. Die Weinböhler kamen zu Beginn besonders über ihre agilen Rückraumspieler immer wieder zu Torerfolgen, wobei die Abstimmung zwischen Abwehr und Torhüter Norman Komar verbesserungswürdig schien. Über die Stationen 3:3 und 7:6 blieb das Spiel sehr eng, dann leisteten sich die Hrib-Schützlinge aber zu viele Fehler im Angriff, scheiterten am gut aufgelegten Heimtorhüter oder fanden kein gutes Mittel gegen den immer erfolgreicheren Linksaußenspieler der Weinböhlaer. Folge war ein 14:10 Halbzeitrückstand, der aber die Männer des TSV in Reichweite ließ. Spielertrainer Martin Hrib, selber den größten Teil der Partie auf dem Parkett, forderte von seinem Team unbedingten Siegeswillen und die Bereitschaft auch im Angriff einfach dahin zu gehen, wo es weh tut und mit 100% igem Einsatz den Torerfolg zu suchen. Und die Mannschaft tat das auch in beeindruckender Manier. Der 4-Tore-Rückstand konnte in der ca. 50. Minute beim 20:20 zum Ausgleich egalisiert werden, was besonders an der starken Abwehrleistung lag. Die Umstellung auf das 5:1 Abwehrsystem schmeckte dem Gastgeber nicht, die Männer des HSV mussten hart um jedes Tor kämpfen und auch Torhüter Norman Komar war nun der sichere Rückhalt, den man in so einem Spiel braucht. Das Spiel ging in die entscheidende Phase, die Fans beider Seiten hielt es auch kaum noch auf den Sitzen. Und hier zeigte sich, was eine gute Defensive wert ist, die

Weinböhlaer rieben sich immer wieder in Zweikämpfen gegen eine sehr bewegliche Abwehrreihe des TSV auf und kamen zu keinen guten Wurfgelegenheiten mehr. Im Gegenzug gelang es immer wieder die Abwehr des HSV Weinböhla mit konsequenter 1:1 Situation zu überwinden oder 7-Meter herauszuholen. Symbolisch für den unbedingten Siegeswillen des TSV war die Szene, in der René Gründer einem verloren geglaubten Ball hinterherhechtet und dann auch im Konter sicher verwandelt. Am Ende sollten den Weinböhlaern nur noch 2 Tore gelingen, während der TSV weiter konstant seine Tore machte. Nach dem Schlusspfiff stand mit dem 26:22 ein sehr hart erkämpfter, aber auf Grund der letzten zehn Minuten sicherlich auch verdienter Sieg für den TSV Radeburg auf der Anzeigetafel. Es war das erwartete tolle Spiel von beiden Seiten, in dem sich die Teams nichts schenkten, die notwendige Fairness aber nie vermissen ließen. Kompliment an das Schiedsrichterpaar, das seine Linie trotz der teilweise sehr aufgeheizten Atmosphäre beibehielt und seine Ansetzung für dieses Spitzenspiel rechtfertigte. Die Mannschaft bedankt sich natürlich sehr bei den vielen Fans in und vor der Halle, die für grandiose Stimmung sorgten und mit ihrem Team diesen Erfolg gemeinsam feiern konnten.

Der TSV Radeburg spielte mit: Norman Komar, Tom Rasokat, Maik Buschhaus (2), René Gründer (1), Julian Arndt, Andreas Schütz (8/7), Tilmann Kern (1), Bastian Eckart (2), Christian Ruben (2), Michael Tietze (5), Egbert Erler (1), Martin Hrib (4)

Nächsten Sonnabend kommt es zu einem weiteren Highlight in der Verbandsliga Sachsen Staffel Ost, das Derby zwischen dem Aufsteiger und Tabellenersten, dem TSV 1862 Radeburg gegen den Absteiger aus der Sachsenliga und als Staffelfavoriten gehandelten HSV 1923 Pulsnitz.

Samstag 19.01.2013, Beginn 16.00 Uhr in der Sporthalle „Meißner Berg“ in Radeburg.

AS

Heimat- und Naturschutzverein Promnitztal e.V.

„Die Waldmoore im FFH-Gebiet ‚Moorwaldgebiet Großdittmannsdorf‘ – ein moorkundlicher Streifzug“

Vortrag am 27.01.2013 ab 14 Uhr



Der Leiter der N A B U - Fachgruppe Ornithologie Großdittmannsdorf, Matthias Schrack, stellt in seinem Power-Point-Vortrag: „Die Waldmoore im FFH-Gebiet ‚Moorwaldgebiet Großdittmannsdorf‘ – ein moorkundlicher Streifzug“ selten gewordene Lebensstätten in der Laußnitzer und Radeburger Heide vor. Bei einem Streifzug durch tertiäre, nacheiszeitliche und aktuell wachsende Moore erfahren wir die Unterschiede zwischen Sumpf und Moor. Die in Sachsen vorkommenden Moortypen, die gebietstypischen Moorgewässer, Zwischenmoore, Sickerquellen sowie der Tieflands-

Kiefern-Fichtenwald werden ebenso in Wort und Bild vorgestellt wie moorliebende Tiere und Pflanzen, darunter Moorlibellen und der „fleischfressende“ Sonnentau. Bei der Umsetzung des Schutzzwecks in den Naturschutzgebieten „Waldmoore bei Großdittmannsdorf“ und „Moorwald am Pechfluss bei Medingen“ entwickelte sich eine ergebnisorientierte Zusammenarbeit der Fachgruppe mit dem Forstbezirk Dresden. Die naturnahe Waldentwicklung auf nassen Standorten fördert die Entwicklung höhlenreicher Altholzinseln. Die Höhlenbäume und das Totholz sind wertvolle Lebensstätten geschützter Tierarten. Zwei am Museum der Westlausitz Kamenz erschienene Sonderhefte und ein Tagungsband stellen die beiden Moor-NSG vor und können am Vortragsabend erworben werden.

Beginn 14 Uhr.
Eintritt: Erwachsene 3 Euro,
Kinder bis 14 Jahre 1 Euro

Handarbeiten im Dorfgemeinschaftshaus

Nach dem großen Erfolg und gemeinsam viel Spaß im letzten Jahr gibt's am **24.02.2013 ab 14 Uhr** den 2. Handarbeitstag

Stricken, Häkeln, Sticken, Spinnen, Flechten, Nähen, Klöppeln... – Neben dem Spinnrad wollen wir wieder Handarbeitstechniken und Handarbeitskunst vorführen und zeigen.

Wir laden Sie dazu ganz herzlich ab 14 Uhr zu einem gemütlichen Nachmittag ins Dorfgemeinschaftshaus ein. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Wintertag bei Kaffee und Kuchen.



Informationen:

Dorfgemeinschaftshaus • <http://Promnitztal.de/Heimatverein>
e-Mail: Heimatverein@Promnitztal.de • Telefon/AB: 035208/2670
01471 Radeburg • Bärnsdorfer Hauptstraße 48

TSV 1862 Radeburg – Abt. Fußball

2. AWD-Fußball-Cup für Herrenmannschaften am 29.12.2012 – ein gelungener Jahresabschluß

Mit 2 Vorrundenstaffeln begann das Turnier pünktlich um 14:00 Uhr. Herzlichen Dank an die Mannschaft vom SV Traktor Kalkreuth, welche am 27.12.2012 kurzfristig nach Absage vom TSV Reichenberg-Boxdorf eingesprungen. Unser Dank gilt auch den zahlreichen Zuschauern, welche durch niveauvolle Fußballkost für ihr Kommen belohnt wurden. Die Halle war bis auf den letzten Platz gefüllt. In **Gruppe A** trafen die Mannschaften des TSV 1862 Radeburg I., der AWD-Auswahl, dem SV Traktor Kalkreuth und dem FV Ottendorf Okrilla 05 II aufeinander, wobei sich Radeburg I vor der AWD- Auswahl, Kalkreuth und Ottendorf II. durchsetzte. **Staffel B** war eine Nummer zu groß für unsere II. Diese hatten es mit dem Großenhainer FV 90, dem Berbis-dorfer SV und dem LSV 61 Tauscha zu tun, wo sie ohne Überraschung auf dem letzten Platz landeten und Berbisdorf (1.), Großenhain (2.) und Tauscha (3) den Vortritt ließen. Das **1. Halbfinale** zwischen Radeburg I. und Großenhain musste nach einem 1:1 durch 9m-Schießen entschieden werden, wo sich Radeburg mit 8:7 durchsetzte. Im **2. Halbfinale** besiegte Berbisdorf

die technisch gut aufgestellte AWD-Auswahl mit einem knappen 1:0. Die anschließenden **Platzierungsspiele** endeten allesamt nach regulärer Spielzeit und führten zu folgendem Turnier-Endstand:

- Berbisdorfer SV (2:1 gegen TSV 1862 Radeburg I.)
- TSV 1862 Radeburg I. (Pokalverteidiger)
- Großenhainer FV 90 (5:0 gegen die AWD- Auswahl)
- AWD- Auswahl
- LSV 61 Tauscha (8:2 gegen den SV Traktor Kalkreuth)
- SV Traktor Kalkreuth
- TSV 1862 Radeburg II. (3:1 gegen den FV Ottendorf 05 II.)
- FV Ottendorf 05 II.

Wir würden uns freuen, Euch auch zum 3. Cup wieder sehen zu dürfen. Eine Zusage des Schirmherren haben wir bereits, welcher sich dann unter einem neuen Namen präsentieren wird. Nochmals Danke an die AWD-Finanzkanzlei Radeburg um die Damen Rothe und Elsnor sowie die Herren Bergmann und Beier.

TSV 1862 Radeburg, Abt. Fußball

Biathlon

Julia Naujokat siegt beim Sparkassencup

Beim ersten Biathlonwettkampf der Saison, dem Sparkassencup in Oberwiesenthal am 30.12.2012 siegte Julia Naujokat AK 14 über 6 km im Einzel überlegen in 28:20,8 (4 SF) vor Anne Lodel SV Hermsdorf 30:05,3 (6 SF) und Johanna Vogt SSV Altenberg 30:09,6 (6 SF).

Weitere Erfolge der Radeburger Biathleten.

- | | |
|----------|--|
| 1 Platz: | Hunger, Nils AK10, Lange, Lilly AK 10, Gogol, Marc-Ole AK 11, Bergt, Moritz AK 7 |
| 2 Platz: | Zimmermann, Amelie AK 10 |

Lutz Kaiser

Landkreis Meißen

Verknüpfe dich! Die Plattform für wirtschaftliche Vernetzung 2.Wirtschaftstag im Landkreis Meißen

Der Landkreis Meißen, vertreten durch die Wirtschaftsförderung Region Meißen, und die Industrie- und Handelskammer Dresden, Regionalbüro Riesa, laden zum 2. Wirtschaftstag im Landkreis Meißen ein. Anknüpfend an die erfolgreiche Auftaktveranstaltung im letzten Jahr bietet dieses regionale Forum eine Plattform, um bestehende Wirtschaftsbeziehungen zu vertiefen und neue Geschäftskontakte zu knüpfen. Unter dem Motto „Unternehmenskommunikation“ treffen sich Unternehmerinnen und Unternehmer sowie Vertreter wirtschaftsnaher Institutionen zum Erfahrungsaustausch.

Ebenso ist es auf diesem Weg möglich, unkompliziert Informationen über Best Practices anderer Wirtschaftspartner zu erlangen und das Wissen aus den vermittelten Fachvorträgen und Diskussionen anschließend in das eigene Unternehmen zu übertragen. Der

Wirtschaftstag wird als Event in den folgenden Jahren regelmäßig stattfinden und den Unternehmern die Möglichkeit bieten, sich miteinander zu vernetzen. Mit dieser Veranstaltung wollen die Organisatoren dazu beitragen, die wirtschaftlichen Stärken in der gesamten Region des Landkreises Meißen zusammenführen.

Die Veranstaltung findet am **21. Februar 2013** in Großenhain statt. Es erwarten Sie Fachvorträge zu den Themen „Crash Kommunikation“ und „Die Kraft der Rhetorik“ sowie eine Podiumsdiskussion zum Thema „Unternehmenskommunikation – Best Practice“ und natürlich viel Zeit zum Networking

Mehr Informationen zu dieser Veranstaltung erhalten Sie auf dem Wirtschaftsportal des Landkreises Meißen.
<http://www.wirtschaftsregion-meissen.de/wirtschaftstag-2013>



Ev.-Luth. Kirche Radeburg

Sonntag, den 20. Januar	9.00 Uhr	Predigtgottesdienst gleichzeitig Kindergottesdienst
Sonntag, den 27. Januar	9.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst mit Musik von Wolfram Menschick und Taufgedächtnis gleichzeitig Kindergottesdienst anschließend Kirchenkaffee
Sonntag, den 03. Februar	9.00 Uhr	Predigtgottesdienst gleichzeitig Kindergottesdienst
Bibelstunden:	19.30 Uhr	jeden Mittwoch
Junge Gemeinde:	18.00 Uhr	jeden Mittwoch
Frauenkreis:	14.30 Uhr	Dienstag, den 05. Februar
Kreis der Mitte:	19.30 Uhr	Dienstag, den 22. Januar
Freiraum für Frauen:	19.30 Uhr	Donnerstag, den 07. Februar
Vierzig-Plus-Minus:	19.30 Uhr	Dienstag, den 29. Januar
Vorschulkreis:	9.30 Uhr	Sonnabends außer in den Ferien

Alle Fächer
Alle Klassen
Lern-Training

Alle Fächer
Alle Klassen
Lern-Training

Nachhilfe

in Mini-Gruppen oder im Einzelunterricht!

Direkt in Radeburg!

Rufen Sie uns an! - Tel. 0800 00 6 22 44

... oder auch im Internet unter www.mini-lernkreis.de/nordsachsen

Danksagung

In der Stunde des Abschieds tut es gut, noch einmal zu erfahren, wie viel Liebe, Zuneigung und Freundschaft unserer lieben

Edeltraud Jäkel

entgegengebracht wurde.

Wir danken allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Sportfreundinnen für die aufrichtige Anteilnahme durch tröstende Worte, gesprochen und geschrieben, stillen Händedruck, einer Umarmung, wenn die Worte fehlten, dem schönen Blumenschmuck und Geldzuwendungen sowie ehrendem Geleit.

Ein besonderer Dank gilt dem Team des ASB Radeburg, Herrn Dr. Stephan, dem Bläser Herrn Trentzsch und Frau Restel von ANTEA-Bestattungen für ihre einfühlsamen und tröstenden Abschiedsworte.

In stiller Trauer

Heinz Jäkel

im Namen aller Angehörigen

Berbisdorf im Januar 2013

Kamin- und Brennholz



**Birke, Eiche und Kiefer 2,50 m-Rollen
od. bereits ofenfertig gehackt!**



FSG Forstservice Grafe GmbH

Ortrander Str. 1 Fax: 03 57 55 - 55 01 06
01945 Frauendorf www.forstservice-grafe.de

**Nutzen Sie unseren Lieferservice!
Tel.: 03 57 55 / 55 01 05**

Werksverkauf Mo - Fr von 8 -16 Uhr

AGRO-ZENT GmbH

- Nutzfahrzeugservice
- LKW- und PKW-Wäsche

**Perfekter Glanz!
Carlite® statt Bürsten**

Carlite® – weiches Schaumstoffmaterial
reinigt gründlich und schont den Lack

**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!**

280cm Höhe



Königsbrücker Straße 36 · 01471 Radeburg
Tel. (03 52 08) 3 68-0 · Fax (03 52 08) 3 68 22 · www.agro-zent.de

Zilleball

New Town Swing Orchester

Genießen Sie den Big Band Sound,
schieben Sie Ihren Tanzpartner wie
vor 100 Jahren übers Parket und
wenn Sie Hunger haben, servieren
wir Ihnen Zilles Lieblings Speisen.
Ab 19:00 Uhr



VVK 23,- € / AK 26,- €

23.02. 20:00
www.bahnhof-radeburg.de

Exklusiv 2013
in Moritzburg



hörbuch-live!®-Dinner

Candlelight-Dinner zum
Valentinstag 
angereichert mit Episoden
aus der Krimikomödie
„Der Blinde & die Blonde“.

Do., 14.02.2013

Beginn 19 Uhr, Einlass 18.30 Uhr

Dauer bis ca. 22 Uhr

Preis 35,00 Euro pro Person

Buchung unter:

Tel. 03 52 07 - 8 16 73

info@eisenberger-hof.de

hörbuch-live!®



**Der Blinde
& die Blonde**

Tatort: Hansen_Haus



Evelin Heimann

hörbuch-live!®
DINNER

Regionale Wirtschaft

Opel will 23 neue Modelle bis 2016 auf den Markt bringen

Mit einer Modelloffensive kommen jetzt positive Signale aus der Stadt am Main. Bis 2016 sollen 23 neue Modelle und Varianten sowie 13 Motoren und Getriebe auf den Markt kommen. Den Anfang machen „Adam“ und der kompakte Sport-Geländewagen „Mokka“.

Mit diesen Fahrzeugen will Opel ganz neue Zielgruppen erschließen. So soll der Adam im Kleinwagen-Segment junge Leute im Umfeld moderner Großstädte ansprechen, die mit dem „Stadtflitzer“ auch ihr Lebensgefühl ausdrücken wollen. „Der Adam kann mehr als jedes andere Auto individualisiert werden“, erklärte Vorstandschef Alfred Rieck kürzlich auf der Pariser Automesse. Mit knapp 3,70 Metern Länge und 1,72 Meter Breite ist der

Opel ADAM der erste Opel im sogenannten A-Segment (Mini-Autos). „Der Trendsetter bietet tausende Individualisierungsmöglichkeiten“, heißt es auch in einer Pressemitteilung aus Rüsselsheim, „darunter verschiedene Dachhimmel-Ausführungen, sanft beleuchtete Instrumententafel-Dekors oder farbige Zierclips für die Felgen. Das innovative Infotainment-System IntelliLink, das Funktionen sowohl von Apple iOS- als auch von Android-basierten Smartphones ins Auto überträgt, macht den Opel ADAM zum bestvernetzten Kleinwagen.“

Produziert wird der Lifestyle-Kleinwagen im Werk Eisenach. Von da fanden vor der offiziellen Händlerpremiere in den Tagen vor Weihnachten schon 750 Exemplare

den Weg in die Verkaufsräume der Händler. Das Autohaus Möldgen gehört zu den „Glücklichen“, die bereits einen abbekommen haben und werden ihn zur offiziellen Markteinführung am Sonnabend, dem 19. Januar, in ihrem Haus vorstellen.

Bemerkenswert ist, dass der neue Opel ADAM ein reines made-in-Germany-Produkt ist. Nicht nur, dass es im Internationalen Technischen Entwicklungszentrum (ITEZ) in Rüsselsheim entwickelt wurde. Als einziges Auto seines Segments wird es auch komplett in Deutschland produziert. 190 Millionen € hat Opel investiert, um den Standort Eisenach fit für den ADAM zu machen. Dazu gehören neue Gebäude genauso wie hochmoderne Produktionseinrichtungen.

Vermieten ab sofort

in Ebersbach schöne
3-R-Whg., ca. 76m²
und Carport.

Kaltmiete 3,50 € pro m²
zzgl. NK 1,50 € pro m²,
Nachtspeicher

01 57 - 73 86 63 08

Vermiete Wohnmobil

Automatik/Sat-Anlage/volla/Navli/
Fahrradträger/Klima/Tempomat/
Solar ESP/ASR/Rückfahrkamera
TFT mit DVD 18,5 Zoll
ab 85 € am Tag

**01 72/ 89 10 390
in Thendorf**

Leserzuschrift

Informationen der Bürgerinitiative Gegenwind Rödersche Heide

*Ein gesundes 2013 allen Lesern
und Mitarbeitern des Radeburger
Anzeigers!*

Hoffentlich bringt uns das neue Jahr das Ende aller Windparkpläne in der Röderschen Heide!

Wir als Bürgerinitiative haben uns vorgenommen, weiterhin alles dafür zu tun, damit diese Wahnsinnspläne nicht umgesetzt werden. Wir wollen wachsam sein, uns nicht einlullen lassen. Vieles deutet darauf hin, dass so mancher politischer Akteur im Wahljahr 2013 in Sachen Windkraft-Nutzung auf Zeit spielen und „dummes Pulver“ streuen will, um Volkes Zorn nicht herauf zu beschwören.

Von Transparenz, Bürgerbeteiligung und Demokratie wird jetzt viel gesprochen – wir wollen dabei sein und uns einbringen! Hier vor Ort in unseren Gemeinden! Zum Wohl aller! Die Bürgermeisterin und der Rat der Gemeinde Ebersbach sollten das endlich akzeptieren und anerkennen. Leider tut man sich dort damit nach Monaten intensiver Zusammenarbeit immer noch mehr als sehr schwer...Es ist ein Drama mit vielen Akten: Seinen vorläufigen Höhepunkt erlebte es am 8. Januar bei der Sitzung des Hauptausschusses der Gemeinde. Auf der Tagesordnung stand die Stellungnahme von Ebersbach zum 2. Entwurf des Landesentwicklungsplanes (LEP). 22 Bürger aus Ebersbach und seinem Ortsteil

Rödern waren gekommen, um sich zu informieren. Sie hofften auf ein ehrliches und offenes Wort mit ihrer Bürgermeisterin und ihren Räten über die geplante Windenergie-Nutzung. Sie erwarteten endlich Antworten auf ihre Fragen, die sie schon vor Monaten öffentlich gestellt hatten. Die bis heute aber niemand beantwortet hat. An dieser Stelle nochmals Dank an alle, die sich an der dazugehörigen Unterschriften-Aktion beteiligt haben und an diejenigen die ihre kostbare Zeit für öffentliche Sitzungen geopfert haben!

Am **29.01.2013, 13.00 Uhr** findet die 140. Sitzung des Planungsausschusses des Regionalen Planungsverbandes Oberes Elbtal/Osterzgebirge im Hotel „Elbflorenz“ (World Trade Center Dresden), I. Obergeschoss, Raum Michelangelo/Botticelli Rosenstraße 36, 01067 Dresden statt. Wer die Zeit hat, ist recht herzlich eingeladen.

Weitere Infos unter:

www.rpv-elbtalosterz.de

Wir kämpfen weiter!

Mitstreiter und Unterstützer willkommen

Rentsch · www.gegenwindheide.de

*(gekürzt) – Vollständiges Schreiben
liegt der Redaktion vor und kann
eingesehen werden.*

Landesentwicklungsplan

Fortschreibung des Landesentwicklungsplans

Gemeinde Ebersbach gibt Stellungnahme ab

Im Landes-Entwicklungs-Plan (LEP) sind die Vorstellungen niedergeschrieben, nach denen sich der Freistaat Sachsen in den nächsten Jahren entwickeln soll. Auftraggeber ist das Sächsische Staatsministerium des Inneren.

Im LEP werden Themen wie Verkehrsentwicklung und Siedlungsentwicklung und Wirtschaft, Daseinsvorsorge, Gesundheit und Bildung sowie Natur- und Umweltentwicklung behandelt. Bei der Erstellung des LEP sollen möglichst viele Träger öffentlicher Belange beteiligt werden.

Als Gemeinde wurden auch wir dazu aufgefordert eine Stellungnahme abzugeben. Unsere Hinweise fließen dann in die Fortschreibung des LEP ein. Für uns ist dies eine gute Möglichkeit die Entwicklung des Freistaates mitzugestalten.

In der Gemeinderatssitzung am 18. Dezember 2012 war die Stellungnahme zum LEP einer der Tagesordnungspunkte. In der vorangestellten Bürgerfragestunde konnte zu allgemeinen und besonderen Themen gefragt werden, was von unseren Bürgern auch genutzt wurde. Bür-

germeisterin und Gemeinderat bemühten sich um sachlich konkrete Antworten.

Die Stellungnahme zum LEP wurde anschließend vorgestellt und diskutiert.

Über die Weihnachtsfeiertage und den Jahreswechsel wollten sich alle Gemeinderäte noch einmal mit dem Thema beschäftigen. Über die Gemeindevertreter konnten auch unsere Bürger weitere Anmerkungen zum LEP in die Stellungnahme einfließen zu lassen.

In der Sitzung des Hauptausschusses am 8. Januar 2013 wurde laut Tagesordnung die vorliegende Fassung der Stellungnahme beschlossen und am 11. Januar beim Staatsministerium des Inneren abgegeben.

Interessierte Bürger können auch jetzt sowohl den Landesentwicklungsplan als auch unsere Stellungnahme in der Gemeindeverwaltung einsehen. Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung.

*Margot Fehrmann
Bürgermeisterin*

Moritzburg

Aschenbrödel bringt gute Nachrichten für Schloss Moritzburg

*Tausende Besucher sahen bisher
Aschenbrödel-Schau, Schloss
Moritzburg erlebte 2012 die besuch-
erstärkste Saison überhaupt.*

Das Aschenbrödel bringt dem Schloss Moritzburg eine gute Nachricht zum neuen Jahr ins Haus: auch die aktuelle Winterausstellung „3 Haselnüsse für Aschenbrödel“ begeistert und lockt wieder tausende Fans des Kultmärfilms nach Moritzburg. Knapp 75.000 Besucher sahen die Ausstellung seit Eröffnung am 10. November des vergangenen Jahres. In den ersten Dezembertagen war der Besuch besonders lohnenswert, das wunderbare Winterwetter verwandelte das Schloss zurück in die perfekte Kulisse für den schönsten Märchenfilm der Welt.

Gleichzeitig tummeln sich fast 33.000 „Freunde“ auf dem Facebook-Auftritt von Schloss Moritzburg (<http://www.facebook.com/schloss.moritzburg>). Die dreißigtausend-Marke wurde kurz vor Weihnachten geknackt. Hier tauschen sich die Fans des Films aber vor allem des Schlosses und der Ausstellung

über ihre Erlebnisse und Erwartungen in Moritzburg aus. Darüber hinaus vermittelte auf diesem Wege Schloss Moritzburg und Schlösserland Sachsen aber auch neueste Informationen, Tipps und Hinweise zum Ausstellungsbesuch.

Mit insgesamt fast 300.000 Museums- und Ausstellungsbesuchern war das Jahr 2012 für den Moritzburger Schlossbetrieb das besucherstärkste seit Beginn der statistischen Erfassung (1990 = 246.642). Hinzu kamen noch rund 50.000 Veranstaltungs- und Vermietungsgäste

Noch bis 3. März 2013 lädt Aschenbrödel in's Schloss Moritzburg ein. In den Ferien und an den Wochenenden lockt zudem ein umfangreiches Begleitprogramm für Kinder in den Schlossturm. Pünktlich zu Ostern verwandelt sich Schloss Moritzburg dann wieder zurück in das barocke Jagd- und Lustschloss Augusts des Starken.

Informationen zu Ausstellungen, Veranstaltungen, Öffnungszeiten oder Eintrittspreisen gibt es unter www.schloss-moritzburg.de.

Kirche Radeburg

Chorfahrt des Kirchenchores Radeburg

Rückblick

Was bringt unterschiedliche Generationen dazu, gemeinsam ein Wochenende zu verbringen? Es ist die Freude am Singen, die fast 30 Radeburger zwischen 11 und 75 Jahren im September 2012 nach Colditz führte. Das Renaissance-Schloss Colditz, das neben seinen musealen Schätzen heute als Europa-Jugendherberge fungiert und seit 2 Jahren die Landesakademie für Musik beheimatet, gab uns für unser erstes Chorwochenende Herberge und romantische Kulisse zugleich, untermalt von einem blauen Postkartenhimmel.

Neben dem Einstudieren von Bachsätzen für das Adventskonzert blieb noch genug Zeit gemeinsam zu

wandern, zu spielen, Berge von italienischem Eis bester Machart zu essen, zu reden oder sich bei fortgeschrittener Stunde und einem Glas Wein näher zu kommen. Unsere Gemeinschaft ist durch diese zwei Tage gewachsen, das ist jedenfalls das einstimmige Resümee aller Beteiligten. Es heißt ja: „Wo man, singt, da lass dich ruhig nieder...“ Obwohl sich unser Chor im letzten Jahr zahlenmäßig fast verdoppelt hat, findet sich immer noch genügend Platz für jene, die Freude am gemeinsamen Singen haben. Wir treffen uns immer montags, um 19.30 Uhr (außer in den Ferien). Schaut doch einfach mal vorbei.

MM



Der Kirchenchor Radeburg zum Adventskonzert am 16.12.2012

Mitsingprojekte des Kirchenchores Radeburg im Jahr 2013

Frühlingsliedersingen mit dem Chor des Kultur- und Heimatvereins
Probenbeginn am 18.02.13

Konzert mit der „Krönungsmesse“ von W.A. Mozart
Probenbeginn am 03.06.13

Adventsmusik mit einfachen Advents- und Weihnachtsliedern
Probenbeginn am 04.11.13

Wir laden Sie herzlich ein!

Anmeldung und Fragen an Kantor Markus Mütze
Tel. 0172 366 82 59 • mail: 1muetze@gmx.de



Lutz Kölling

Fachbetrieb für:

Heidestraße 4a · OT Bieberach
01561 Ebersbach
Tel. (03 52 48) 84 30
Fax (03 52 48) 8 43 43
www.koelling-gmbh.de

Heizung

Sanitär

Rohrleitungsbau

Wärmepumpenanlagen

Klimaanlagen

Solar

Drechselarbeiten aller Art

- Vogelhäuser • Grabkreuze •
- Bilderrahmen • Spielzeug u.v.m. •
- Regale aller Art •
- Versch. kuriose Räucherfiguren •
- elektr. angetriebene Pyramiden •
- Reparatur von Holzgegenständen •

Helfried Schweitzer
Schulstr. 4b • 01471 Radeburg,
Tel./Fax 03 52 08 / 23 11
Mo.-Do. 14.00-16.00 Uhr • Sa. 13.00-16.00

Ebersbach

Nachrichten und Informationen für Ebersbach und Umgebung
amtliche Mitteilungen der Gemeinde Ebersbach mit den Ortsteilen Beiersdorf, Bieberach, Cunnersdorf, Ebersbach, Ermendorf, Freitelsdorf, Göhra, Hohndorf, Kalkreuth, Lauterbach, Marschau, Naunhof, Reinersdorf und Rödern

Ausgabe:
01/2013

Erscheinungstag:
18.01.2013



Gemeinde Ebersbach

Das Jahr 2012 im Rückblick

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Ebersbach,

nach der Weihnachts- und Neujahrsruhe hat uns der Alltag wieder. Ich wünsche Ihnen für das Jahr 2013 Gesundheit, persönlich alles Gute und immer die Kraft, alle anstehenden Probleme zu lösen, aber auch Freude und Erfolg am gemeinsamen Miteinander.

Rückblickend auf das Jahr 2012 ist festzustellen, dass dieses von Seiten der Gemeinde von der Umsetzung der Doppik in all ihren Bestandteilen geprägt war: von der abschließenden Bewertung des Anlagevermögens bis zur Umsetzung der doppischen Buchhaltung, das wirtschaftliche Verstehend des Haushaltsplanes unter dem Blickwinkel des Werteverzehrs, weg von der rein monetären Betrachtung. Das war und ist ein hoher Anspruch des Mitdenkens aller Mitarbeiter und gewählten Gemeinderäte. Wir müssen uns nicht nur fragen, ob wir das Richtige tun, sondern ob dieses Handeln auch wirtschaftlich ist. Die Fragen der Effektivität und Effizienz geraten immer mehr in den Vordergrund. Erschwerend kommt hinzu, dass sich die Zuschüsse aus dem kommunalen Finanzausgleich langfristig verringern. Auf diese veränderten Rahmenbedingungen müssen wir reagieren, um uns Spielräume für eine eigene Investitionstätigkeit zu erwirtschaften. Mehrere große Vorhaben konnten wir im Jahr 2012 realisieren, so unter anderem den 3. Bauabschnitt

der Mittelschule Ebersbach (1. – 3. Bauabschnitt Gesamtinvestition 1 Mill. Euro), wo jetzt unsere Schüler optimale Bedingungen vorfinden. Weiterhin folgten der 1. Bauabschnitt für die Erweiterung des Feuerwehrgerätehauses in Ebersbach und die Erneuerung der Fußgängerbrücke in Bieberach. Aber auch Werterhaltung wurde in allen kommunalen Gebäuden und Einrichtungen durchgeführt. Finanzielle Mittel für Straßen standen besonders aus dem Sonderprogramm 2011/12 zur Beseitigung von Winterschäden an kommunalen Straßen zur Verfügung und konnten eingesetzt werden.

Aber auch kulturell gab es im vergangenen Jahr viele Höhepunkte in unserer Gemeinde, an denen Vereine, Ortschaftsräte und Bürger zum Gelingen beigetragen haben. Die 750-Jahrfeier in Rödern ist allen sicher noch in Erinnerung. Mein Dank gilt allen ehrenamtlich Tätigen in unserer Gemeinde, denn nur mit diesen Bürgern kann das kulturelle Leben in den einzelnen Ortsteilen aufrecht erhalten und Traditionen gepflegt werden. Dank gilt aber auch den Gemeinde- und Ortschaftsräten für das konstruktive Miteinander und den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren für ihre unermüdliche Einsatzbereitschaft.

Das Jahr 2013 wird nicht leichter, aber ich denke, dass wir es gemeinsam wieder schaffen werden.

Ihre Bürgermeisterin
Margot Fehrmann

Gemeinde Ebersbach

Öffentliche Bekanntmachung zu Gruppenauskünften an Parteien und Wählergruppen zur Bundestagswahl im September 2013

Nach § 33 Sächsischen Meldegesetz darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen zu parlamentarischen und kommunalen Vertretungskörperschaften Gruppenauskünfte aus dem Melderegister über die im § 32 Abs. 1 Satz 1 bezeichneten Daten von Wahlberechtigten erteilen, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist. Der Betroffene kann der Auskunftserteilung, der Veröffentlichung oder der Übermittlung seiner Daten laut § 33 Abs. 3 SächsMG widersprechen.

Dies kann formlos innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung schriftlich oder persönlich unter Vorlage des Personaldokuments beim Einwohnermeldeamt der Gemeinde Ebersbach, Am Bahndamm 3, 01561 Ebersbach, vorgenommen werden.

Sprechzeiten

Montag	09.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr
	13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	13.00 – 15.00 Uhr
Freitag	09.00 – 11.00 Uhr

Fehrmann, Bürgermeisterin

Ebersbach

Veranstaltungen im Monat Januar/Februar 2013 in der Gemeinde Ebersbach

Sie wissen noch nicht wohin, dann hier unsere Hinweise:

19. Januar 2013 18:00 Uhr	Weihnachtsbaumverbrennung Jugendclub Naunhof e.V.
1. Februar 2013 17:00 Uhr	Konzertaufführung Kurrende und Musikschule Meißen „Heldenprogramm“ in der Kirche Naunhof Ev.-Luth. Kirchspiel Bärnsdorf-Naunhof
3. Februar 2013 14.00 Uhr	Reiterfasching in der Paulsmühle Reit- und Fahrverein Kalkreuth e.V.

Mittelschule Ebersbach

Tag der offenen Tür

Die Mittelschule Ebersbach lädt ein zum Tag der offenen Tür am Sonnabend, dem 26. Januar 2013. Von 9:00 bis 12:00 Uhr besteht für künftige Mittelschüler, deren Eltern sowie alle übrigen Interessierten die Möglichkeit, sich über Bildungs- und Freizeitangebote der Schule zu informieren. Lehrer und Schüler gewähren Einblicke in Fächer und Arbeitsgemeinschaften und bewirten ihre Gäste in einem Schülercafé. Weitere Info-Bereiche sind die erfolgreiche Integration benachteiligter Schüler, die Förderung von

Schülern mit LRS und/oder Dyskalkulie, Neuerungen im Schulsystem, Grundsätze zur Notengebung und der Schülertransport. Unter dem Thema „Was aus uns geworden ist“ geben ehemalige Schüler ab 10.00 Uhr über ihre weiteren Bildungswege bzw. berufliche Karrieren nach Abschluss der Mittelschule Auskunft.
Info unter: www.ms-ebersbach.de

Mit freundlichen Grüßen

K. Achtnicht, Mittelschulrektorin

Gemeinde Ebersbach

Amtliche Bekanntmachung

Festsetzung der Hundesteuer für das Kalenderjahr 2013

Die Hundesteuer wurde mit Hundesteuerbescheid festgesetzt. Dieser Bescheid behält gemäß § 12 der Hundesteuersatzung auch Gültigkeit für das Kalenderjahr 2013. Der Steuersatz beträgt je Kalenderjahr:

für den ersten Hund	30,00 €
für den zweiten und jeden weiteren Hund	60,00 €
für den ersten und jeden weiteren gefährlichen Hund	150,00 €

Die Hundesteuer ist am 15.02. des Kalenderjahres fällig.

Bei Zahlung bitte Buchungszeichen angeben!

Alle Steuerzahler, die nicht am Bankeinzugsverfahren teilnehmen, werden aufgefordert, spätestens bis zum 15.02.2013 die fälligen Zahlungen zu entrichten, um Mahngebühren und Säumniszuschläge zu vermeiden. Hundehalter die im laufendem Jahr einen Hund an- oder abmelden erhalten einen gesonderten Hundesteuerbescheid.

Fehrmann, Bürgermeisterin

Gemeinde Ebersbach

Amtliche Bekanntmachung

Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2013

Gemäß § 27 Abs. 3 Grundsteuergesetz (GrStG) i. V. m. § 7 Abs. 3 Sächsisches Kommunalabgabengesetz macht die Gemeinde Ebersbach Folgendes bekannt: Die Hebesätze für die Grundsteuer A und B in der Gemeinde Ebersbach sind gegenüber dem Vorjahr unverändert geblieben. Für diejenigen Steuerschuldner der Grundsteuer, die für das Kalenderjahr 2013 die gleiche Grundsteuer wie für das Kalenderjahr 2012 zu entrichten haben und insoweit bis zum heutigen Tage keinen anderslauten Bescheid erhalten haben, wird die Grundsteuer hiermit durch öffentliche Bekanntmachung gemäß § 27 Abs. 3 GrStG festgesetzt.

Für die Steuerschuldner treten mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen diese Festsetzung der Grundsteuer kann innerhalb eines Monats nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Ebersbach, Am Bahndamm 3, 01561 Ebersbach einzulegen.

Fehrmann, Bürgermeisterin

Gemeinde Ebersbach

Wichtige Information des Einwohnermeldeamtes

Aufgrund von Weiterbildung unserer Mitarbeiterinnen und umfangreicher technischer Umstellungen der EDV-Anlage hat das Einwohnermeldeamt Ebersbach von

Montag, den 28.01.2013 bis Freitag, den 01.02.2013

keinen Zugriff auf das Einwohnermeldeverfahren. Aus diesem Grund bleibt das Ein-

wohnermeldeamt an diesen Tagen geschlossen! Ab Montag, den 04.02.2013 sind wir dann zu den bekannten Sprechzeiten wieder für Sie da. Bitte beachten Sie auch, dass es in der Anfangszeit der Umstellung zu längeren Bearbeitungs- und Wartezeiten kommen kann. Wir bitten um Ihr Verständnis!

Fehrmann, Bürgermeisterin

Gemeinde Ebersbach

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Sehr geehrte Einwohner,

zu der am Donnerstag, 31. Januar 2013, 19:00 Uhr im Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung Ebersbach stattfindenden öffentlichen Gemeinderatssitzung möchte ich Sie recht herzlich einladen. Die Tagesordnung wird Ihnen ortsüblich bekanntgegeben.

Fehrmann, Bürgermeisterin

SV Traktor Kalkreuth

Dynamo Dresden Fußballschule in Kalkreuth

Das ideale Geschenk für Kicker-Kids

In den Sommerferien 2013 kommt die DYNAMO DRESDEN FUßBALLSCHULE nach Kalkreuth. Vom 12. bis zum 16. August veranstaltet die Fußballschule der Dynamos in Kooperation mit dem SV Traktor Kalkreuth ein Feriencamp. Tägliches altersgerechtes Training zur Erlernung und Verbesserung der grundlegenden Fußballtechniken und Spaß bei kleinen Spielen, Wettbewerben und Turnieren sind genauso garantiert wie die Trainingsausrüstung (Trikot, Hose, Stutzen) und eine Betreuung mit Essen und Getränken von 9 – 16 Uhr.

Ein Ausflug nach Dresden mit einer Stadionführung und ein Talk mit einem Spieler der Profimannschaft sind ebenso Bestandteil des Camps. Weiterhin können alle Spieler/innen das DFB & Mc Donald's Fußball- oder Schnupperabzeichen ablegen. Am Feriencamp können Kinder und Jugendliche zwischen 7 und 14 Jahren teilnehmen. Informationen und Anmeldung gibt es auf der Seite fussballschule.tractorkalkreuth.de sowie auf der Internetseite von Dynamo Dresden www.dynamodresden.de .

Cunnersdorf

Wir sagen Danke!

Die Rentner und Einwohner von Cunnersdorf bedanken sich beim Ortschaftsrat und bei allen freiwilligen Helfern sowie der Bürgermeisterin Frau Fehrmann für das neue Dorfgemeinschaftshaus. Vielen Dank unseren Frauen, die unser Kaffeekränzchen ermöglichen. Dank den Helfern des Weih-

nachtsmarktes. Für die bisherige Nutzung des Raumes in der Agrar Cunnersdorf bedanken wir uns bei Herrn Behrich.

Wir freuen uns auf die nächste Feierrunde.

Die Einwohner von Cunnersdorf.

KOMMT GRATULIEREN

Den Jubilaren herzliche Glückwünsche übermitteln die Bürgermeisterin und der Gemeinderat Ebersbach. Wir wünschen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

zum 91. Geburtstag
am 09.02.2013 Rothe, Erich OT Ebersbach

zum 85. Geburtstag
am 23.01.2013 Jakubowski, Heinz OT Naunhof
am 31.01.2013 Arlautzki, Lilian OT Naunhof

zum 80. Geburtstag
am 26.01.2013 Schnelle, Susanna OT Beiersdorf
am 30.01.2013 Gründel, Elfriede OT Rödern
am 05.02.2013 Schramm, Werner OT Reinersdorf
am 08.02.2013 Jurig, Waltraud OT Kalkreuth

zum 75. Geburtstag
am 01.02.2013 Hempel, Johannes OT Reinersdorf
am 10.02.2013 Kloß, Helmut OT Bieberach

zum 70. Geburtstag
am 24.01.2013 Maiwald, Irene OT Kalkreuth
am 08.02.2013 Hofmann, Hans-Peter OT Freitelsdorf



Die herzlichsten Glückwünsche zur Goldenen Hochzeit übermitteln wir:

am 19.01.2013
dem Ehepaar **Christian und Gerda Trentzsch** im Ortsteil Ebersbach
am 25.01.2013
dem Ehepaar **Gottfried und Christine Claus** im Ortsteil Ebersbach
am 26.01.2013
dem Ehepaar **Helmut und Ingeborg Grütze** im Ortsteil Ebersbach.

Geburtstage sind Meilensteine, die uns immer wieder darauf hinweisen, dass die Zeit nicht stehen bleibt. Sie geben Anlass, zurückzublicken, sich an Erreichtem zu freuen und für die Zukunft weitere Pläne zu entwerfen und neue Ziele festzulegen.

So einen Meilenstein konnte ich am 10. Dezember 2012 erreichen. Ich möchte mich bei allen für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke ganz herzlich bedanken.

Ich freue mich, dass Sie die Zeit gefunden haben, mit mir gemeinsam diesen Meilenstein zu feiern.

Margot Fehrmann
Ebersbach, 10. Dezember 2012

Recycling

Hausmüllentsorgung – schwarze Tonne und gelbe Säcke

Ebersbach und Ortsteile Montag, 21. Januar 2013 / 04. Februar 2013

Papierentsorgung – blaue Tonne

Ebersbach und Ortsteile Montag 04. Februar 2013

Bioabfall

Donnerstag 24. Januar 2013 / 07. Februar 2013

Die Abfallbehälter / -säcke sind zum Entsorgungstermin bis 6:00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Feiertage sind im Tourenplan berücksichtigt.

AZV „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“
0 35 22 / 3 89 20

Störungsmeldung über Stadtentwässerung Dresden GmbH:
Telefon: 0351-8400866

Danksagung

Tief bewegt von der großen Anteilnahme, den vielen Beweisen des Mitgefühls und der Verehrung durch tröstende Worte, stillen Händedruck, Blumenschmuck, Geldzuwendungen sowie ehren-des Geleit in den schweren Stunden des Abschieds von

Andreas Freund
Fleischermeister

möchten wir uns bei allen auf das Herzlichste bedanken.

In stiller Trauer:
Seine Ehefrau Petra
mit Kindern und Enkeln

Ebersbach, im Januar 2013



Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH			
Meißen	Nossener Str. 38	☎ (0 35 21) 45 20 77	
Krematorium	Durchwahl	☎ (0 35 21) 45 31 38	
Nossen	Bahnhofstr. 18	☎ (03 52 42) 7 10 06	
Weinböhla	Hauptstr. 15	☎ (03 52 43) 3 29 63	
Radebohl	Meißner Str. 134	☎ (03 31) 8 98 19 17	
Riesa (Wittau)	Stendaler Str. 20	☎ (0 35 25) 73 73 30	
Großenhain	Neumarkt 15	☎ (0 35 22) 60 91 01	
...die Bestattungsgemeinschaft			



Noch 1 Tag!

Das große **ANGRILLEN BEI OPEL**



WIR HEIZEN DEM WINTER EIN.

Wir leben Autos.

Gutes vom Grill und heiße Premieren: Kommen Sie am Samstag, den 19.01.2013 von 10 - 16 Uhr mit Ihrer ganzen Familie zu uns und lernen Sie unsere jüngsten Modelle kennen: die Vor-Premiere des brandneuen Opel ADAM mit über 30.000 aufregenden Individualisierungsmöglichkeiten allein beim Außendesign und den Opel Mokka jetzt mit Dieselmotor. Freuen Sie sich auch auf:

- leckere Bratwurst und Glühwein
- kostenlose Diagnose / Batterietest / Bremsentest
- vorrätige Winterartikel mit 10% Nachlass
- 10.30 Uhr Auftritt Dancing Girls & Dancing Kids
- 15.00 Uhr Bauchredner Felix mit viel Humor und Musik

Wir freuen uns auf Sie!

JETZT PROBE FAHREN!

Kraftstoffverbrauch in l/100 km Opel ADAM, kombiniert: 5,5–5,0; CO₂-Emission, kombiniert: 129–118 g/km (gemäß VO (EG) Nr.715/2007). Effizienzklasse D–C. Kraftstoffverbrauch in l/100 km Opel Mokka, kombiniert: 6,5–4,5; CO₂-Emission, kombiniert: 153–120 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse E–B

¹ Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.



Autohaus Möldgen GmbH & Co. KG

Königsbrücker Strasse 60
01558 Großenhain
Telefon 03522 / 5146-0
www.autohausmoeldgen.de




Viel Glück

wünschen wir unserer Kundschaft für das Jahr 2013

Gerne führen wir weiter die

Schornsteinfegertätigkeiten

in Ihrem Gebäude aus.

Haben Sie uns schon beauftragt?
Setzen Sie sich kurzfristig mit uns in Verbindung.

Alexander Poesche

Ihr Schornsteinfeger-Meisterbetrieb

Teileintragung im Ofen- und Luftheizungsbauerhandwerk und Gebäudeenergieberater im Handwerk

Zum Gosetal 21 b – 01665 Diera-Zehren OT Naundörfel
Tel. 0 35 21/73 12 05 – Fax 0 35 21/73 12 04
eMail poesche@teo-deutschland.de

Büro Mo – Do 08.00 – 12.00 Uhr

Bestattung und Freier Redner

Hans-Georg Ziermann

fachgeprüft mit Erfahrung

Tag & Nacht 03 52 49 - 7 13 52

Dresdner Straße 6 · 01561 Lenz

im Preis günstig - im Service hoch

www.ziermann-bestattungen.de

Naunhof

Jahresrückblick Seniorenbetreuung Naunhof



Für unsere Naunhofer Senioren war das Jahr 2012 ein abwechslungsreiches Jahr. So wurden wieder bei einem Kaffee-kränzchen unsere Geburtstagskinder geehrt, im April gingen wir mit unserer Bürgermeisterin auf Fahrt in Richtung Klipphausen und Umgebung, im Juni führte uns die Reise in die „Eisenbahnwelten“ nach Rathen und die Besichtigung der Kirche in Nentmannsdorf, im September machten wir eine Rundreise durch die Umgebung von Naunhof mit der K&K-Bahn Großenhain. Unsere Fahrt führte uns auch in die Hei-matsube Beiersdorf. Danke für die Erläuterungen und kleine Führung durch Frau Schlaak. Danke auch an das Team der Bow-lingbahn Beiersdorf für das abschlie-ßende Kaffeetrinken. Und: Wie heißt es denn so schön? „Bei schönem Wetter kann jeder grillen!“ Also hielt uns Blitz und Donner nicht auf unseren Grill anzuwerfen. Das bunte Programm der „Hopfenbachflöhe“ aus dem

Kindergarten Lauterbach trug dazu bei, dass alle bei guter Laune gehalten wurden. Am 17. Dezember feierten die Naunhofer Senioren das von der Gemeinde vorbereitete Weihnachts-fest im Gemeinderaum Reiners-dorf. Nachdem Kaffee, Stollen und Gebäck alle so richtig satt gemacht haben gab es eine tolle musikalische Umrahmung des weiteren nachmit-tags. Der Tag klang mit einem sehr guten Abendessen aus. Bedanken möchten wir uns ganz besonders bei der Bäckerei Sperling aus Steinbach, die uns den gesamten Stollen und Gebäck gesponsert haben. Ein weiteres Dankeschön auch an die Mitarbeiter der Schul-küche Kalkreuth für das leckere Abendbrot, an das Busunternehmen Kretzschmar aus Kalkreuth, welches uns schon viele Jahre unentgeltlich nach Reinersdorf und wieder nach Hause bringt sowie an die Organi-satoren der Gemeindeverwaltung. Die „4 treuen Seelen“ im Namen der Naunhofer Senioren

Ebersbach

Weihnachtsmarkt 2012

Am 16.Dezember 2012 fand nun schon zum zwölften Mal der Ebers-bacher Weihnachtsmarkt statt. Wir möchten uns hiermit bei allen Sponsoren, Spendern, Mitgestaltern, Vereinen und fleißigen Helfern bedanken. Ohne ihre finanzielle, materielle und tatkräftige Unterstützung wäre es nicht möglich den Weihnachtsmarkt durchzuführen. Ein besonderer Dank gilt dem Weihnachtsmann, der Gemeinde Ebersbach sowie den Mitarbeitern des Bauhofes, allen Händlern und Gewerbetreibenden, dem Jugend-club, dem Kindergarten sowie den Eltern, der Kirchengemeinde, sämtlichen Mitwirkenden der musi-kalischen Umrahmung und dem Ortschaftsrat Ebersbach. **Vielen Dank!** Wir hoffen, dass auch 2013 Alle wieder dabei sind.

Riesa - Großenhain

Musikalische Sommerferien

Anmeldungen zur 28. Sommersingeweche ab sofort möglich

Für die ersten Tage der Sommer-ferien 2013 (genauer: 15. bis 23. Juli 2013) laden der Kirchenbezirk Meißen-Großenhain sowie der gemeinsame Jugendchor von Gym-nasium Großenhain, Kirchengemeinde Reinersdorf und Mittelschule Ebers-bach wieder zur Sommersingeweche – und das bereits zum 28. Mal! Die von Kirchenmusikdirektor Jochim Jänke begründete Tradition wird von Stefan Jänke fortgeführt, in diesem Jahr sind die angehende Kirchenmusikerin Dorothea Hahn sowie die Sozialpädagogin Simone Kulke im Leitungsteam. Die Singeweche 2013 findet in der Landesmusikakademie in Colditz mit Unterstützung des Sächsischen Musikrates statt und ist offen für Schülerinnen und Schüler ab 7. Klasse, jüngere SchülerInnen und SchülerInnen können auf Anfrage teilnehmen.

Während der Singeweche wird ein Programm aus Chormusik unter-schiedlicher Stile von Klassik bis Pop einstudiert, das in mehreren Kirchenkonzerten rund um Colditz sowie zu einer Abschlussveranstal-tung in Großenhain aufgeführt wird. Neben dieser musikalischen Betäti-gung wird die Freizeit aktiv gestal-tet: Baden, Wandern, Paddeln, Eis essen – das sommerliche Colditz bietet viele Möglichkeiten! Die Kosten für die gesamten neun Tage (Unterkunft, Vollverpflegung, Programm, Anfahrt) liegen bei nur 130 EUR.

Anmeldungen sollten bis 1. März formlos unter Angabe von Name, Kontaktdaten, Geburtsdatum und Stimmlage erfolgen bei Stefan Jänke (Tel. 03522-310436, stefan.jaenke@t-online.de)

(pbj)

Chöre bereisen das Baltikum

Interessierte Sänger aber auch neugierige Urlauber können (projekt-weise) dazukommen

Seit 2008 bestehen herzliche Kon-takte zwischen Sängern aus Großen-hain und Umgebung und dem kleinen litauischen Dorf Vadzgirys. Im kom-menden Sommer sollen diese Bezie-hungen wieder aufgefrischt werden. Geplant ist eine gemeinsame Reise von Kirchenchor Wantewitz und katholischem Kirchenchor Großen-hain und eben dem Partnerensemble aus Litauen per Bus durch die drei baltischen Staaten Litauen, Estland und Lettland, für die noch 4 Plätze frei sind. Wer Interesse daran hat, diese drei Länder aus einer anderen Perspek-tive als der des Pauschalreisenden kennenzulernen, ist herzlich ein-geladen, entweder aktiv als Sänger so bald wie möglich in einem der teilnehmenden Chöre (gern auch nur befristet) Mitglied zu werden, oder sich „passiv“ - als Tourist - der Reisegruppe anzuschließen.

Die Chor- und Begegnungsreise findet vom Do 25. Juli bis Do, 08. August 2013 statt. Stationen sind neben den zentral-litauischen Orten Vadzgirys, Jurbarkas und Raseiniai auch die Städte Tartu und Narva in Estland sowie Riga in Lettland. Konzerte finden sowohl in kleinen Dorfkirchen wie auch in großen Backsteinkirchen in den Städten statt, für genügend Freiraum für touristische Aktivitäten ist gesorgt. Interessenten können sich an Stefan Jänke, Tel. 03522-310436, stefan.jaenke@t-online.de wenden, oder einfach zur Chorprobe erschei-nen: dienstags, 20.15-21.45h Kirchen-chor Wantewitz im Gemeindehaus in Wantewitz oder donnerstags, 19.30-21.00 Uhr, katholischer Kir-chenchor, Gemeinderaum der Pfarrei Herrmannstraße 27b.

(pbj)

Zwergenland Kalkreuth

Der Jahresausklang im Zwergenland Kalkreuth

Am 15. November besuchte uns Frau Kerstin Lauterbach vom säch-sischen Landtag zur Lesestunde. Sie stellte den Kindern das Buch „Der kleine Drache Kokosnuss und der Schatz im Dschungel“ vor. Anschließend ging es auf eine kleine Schatzsuche durch den Kindergar-ten. Dies bereitete den Kindern viel Freude. Der Schatz war ein Korb voller schöner Früchte. Am 1. Dezember fand der 4. Kal-kreuther Weihnachtsmarkt statt. Die Kinder vom Zwergenland präsen-tierten ein schönes Programm mit vielen weihnachtlichen Liedern und Gedichten. Anschließend konnten die Kinder ein Apfelmännchen oder ein kleines Hexenhäuschen basteln und später dann vernaschen. Am 06. Dezember besuchten die Kindergartenkinder die Paketeria Poststelle des Weihnachtsmannes in Großenhain, um ihre Wunschzettel abzugeben. Mit Liedern und kleinen Gedichten erfreuten die Kinder den schon wartenden Weihnachtsmann. Ein weiterer schöner Höhepunkt war der Oma-Opa-Tag am 11. bzw. 12. Dezember. Die Kinder hatten dafür Plätzchen gebacken und eine kleine Überraschung vorbereitet. Es waren sehr schöne Nachmittage, herzlich danken möchten wir den Großeltern für die Spenden. Die Weihnachtsfeier am 20: Dezem-ber hielt für die Kinder eine ganz besondere Überraschung bereit. Bevor der Weihnachtsmann kam, spielten die Erzieherinnen für die Kinder das Märchen „Hänsel & Gretel“. Die Kinder fanden dies ganz toll. **Wir wünschen allen ein gesundes neues Jahr 2013!**

Die Kinder und das Team vom „Zwergenland“ in Kalkreuth

DRK Blutspendedienst

Glatteis und Schnee erschweren die mobile Blutspende

In dieser kalten Jahreszeit besteht ein erhöhtes Unfallri-siko durch Beeinträchtigungen des Straßenverkehrs und natürlich auch im Wintersportbereich. Gerade in schweren Fällen ist oft eine Blut-transfusion bei der Versorgung von Verunfallten nötig. Deshalb sind Blutspenden über-lebenswichtig. Denn auch trotz bahnbrechender Erkenntnisse in der Wissenschaft, ist es noch immer nicht möglich, Blut künstlich her-zustellen. In der Winterzeit werden die mobilen Blutspendetermine oftmals durch Eisglätte und Schnee erschwert. Um unsere hiesigen Krankenhäuser trotzdem optimal mit Blutkonserven versorgen zu können, ist Ihre Hilfe unbedingt nötig!

Nutzen Sie deshalb die Gelegenheit, den nächsten Blutspendetermin in Ihrer Nähe wahrzunehmen!
Dienstag, 19.02.2013, von 14.30 Uhr – 18:30 Uhr in der Mittelschule Ebersbach, Hauptstraße 125

Treue Blutspender und mutige Neus-pender sind jederzeit willkommen. Blut spenden kann man im Alter von 18 bis 70 Jahren (Neuspender bis 65 Jahre). Mitzubringen sind nur der Personalausweis und der Wille zu helfen. Bei jedem Blutspendetermin werden die Spender von einem Arzt und fachlich geschultem Personal betreut. Getränke sowie ein stärke-der Imbiss stehen für jeden Spender zur Verfügung.

Herzlichen Dank!
Ihr DRK-Blutspendedienst

Mühlenwichtel Eberbach

Helau, es ist mal wieder so weit
Rosenmontag ist in Ebersbach
Zamper-Zeit.
Dieses Jahr könnt Ihr uns sehn,
wenn wir im Dorfe abwärts gehen.
Drum haltet Euch ab 9.00 Uhr bereit,
Ihr wisst, wir haben meistens nicht viel Zeit.



Wir freuen uns auf ein närrisches Wiedersehen und bedanken uns im voraus bei den bereitwilligen Spendern, die damit zur Ausgestaltung einer tollen Faschingsparty der Mühlenwichtel beitragen.



Ev.-Luth. Kirchgemeinde Rödern

Sonntag, den 20. Januar	10.30 Uhr	Predigtgottesdienst gleichzeitig Kindergottesdienst
Sonntag, den 03. Februar	10.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst gleichzeitig Kindergottesdienst
Sonntag, den 17. Februar	10.30 Uhr	Predigtgottesdienst gleichzeitig Kindergottesdienst
Frauenkreis:	14.30 Uhr	Dienstag, den 26. Februar
Junge Gemeinde:	17.00 Uhr	Dienstag, den 26. Februar

Herzlich laden wir ein zum
Kirchenkino
am Freitag, dem 01. Februar 2013 – 19.30 Uhr
im Gemeindesaal in Radeburg
Es wird gezeigt: **„Ziemlich beste Freunde“**
- Erfolgreichster Film 2012 -

Sprechzeit Pfr. Seifert: dienstags 17 - 18 Uhr in Radeburg
oder nach Vereinbarung!
Telefon: 035208/349617
Im Namen der Kirchvorsteher und Mitarbeiter grüßt Sie herzlich
Ihr Pfarrer Frank Seifert